

Uradni list

Evropske unije

L 94



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Letnik 66

3. april 2023

Vsebina

II *Nezakonodajni akti*

UREDBE

- ★ Uredba Sveta (EU) 2023/720 z dne 31. marca 2023 o spremembi nekaterih uredb Sveta o omejevalnih ukrepih, da se vstavijo določbe o humanitarni izjemi 1
- ★ Izvedbena uredba Sveta (EU) 2023/721 z dne 31. marca 2023 o izvajanju Uredbe (EU) št. 359/2011 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam, subjektom in organom zaradi razmer v Iranu 10
- ★ Izvedbena uredba Sveta (EU) 2023/722 z dne 31. marca 2023 o izvajanju Uredbe (EU) 2023/427 o spremembi Uredbe (EU) št. 833/2014 o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini 19
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2023/723 z dne 30. marca 2023 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 1210/2003 o nekaterih posebnih omejitvah gospodarskih in finančnih odnosov z Irakom 20
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2023/724 z dne 31. marca 2023 o sprejetju zahtevka za obravnavo novega proizvajalca izvoznika v zvezi z dokončnimi protidampinškimi ukrepi, uvedenimi na uvoz keramične namizne in kuhinjske posode s poreklom iz Ljudske republike Kitajske ter o spremembi Izvedbene uredbe (EU) 2019/1198 22
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2023/725 z dne 31. marca 2023 o spremembi prilog V, XIV in XV k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/404 glede vnosov za Kanado, Čile, Združeno kraljestvo in Združene države Amerike na seznamih tretjih držav, iz katerih je dovoljen vstop pošiljk perutnine, zarodnega materiala perutnine, svežega mesa perutnine in pernate divjadi ter mesnih proizvodov kopitarjev, perutnine in pernate divjadi v Unijo ⁽¹⁾ 26

(¹) Besedilo velja za EGP.

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

SKLEPI

- ★ Sklep Sveta (SZVP) 2023/726 z dne 31. marca 2023 o spremembi nekaterih sklepov Sveta o omejevalnih ukrepih, da se vstavijo določbe o izvzetju v humanitarne namene 48
- ★ Sklep Sveta (SZVP) 2023/727 z dne 31. marca 2023 o spremembi Sklepa 2011/235/SZVP o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam in subjektom zaradi razmer v Iranu 56
- ★ Sklep Sveta (SZVP) 2023/728 z dne 31. marca 2023 o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini 65
- ★ Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2023/729 z dne 30. marca 2023 o vzpostavitvi tehnične strukture, tehničnih specifikacij za vnašanje in shranjevanje informacij ter postopkov za nadzor in preverjanje informacij v sistemu Evropske mejne in obalne straže za lažne in prave dokumente na spletu („EBCG FADO“) 66

II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

UREDBA SVETA (EU) 2023/720

z dne 31. marca 2023

o spremembi nekaterih uredb Sveta o omejevalnih ukrepih, da se vstavijo določbe o humanitarni izjemi

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 215 Pogodbe,

ob upoštevanju skupnega predloga Visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Evropska unija lahko proti fizičnim ali pravnim osebam, subjektom in organom, uvrščenim na seznam, naloži omejevalne ukrepe, vključno z zamrznitvijo sredstev in gospodarskih virov. Ti ukrepi se uveljavijo z uredbami Sveta.
- (2) Varnostni svet Združenih narodov (VSZN) je 9. decembra 2022 sprejel Resolucijo Varnostnega sveta Združenih narodov (RVSZN) 2664 (2022). Odstavek 1 navedene resolucije uvaja izjemo od sankcij v obliki zamrznitve sredstev, ki jo naložijo Varnostni svet ali njegovi odbori za sankcije, in sicer se ta izjema uporablja za nekatere akterje za humanitarno pomoč in druge dejavnosti v podporo osnovnim človeškim potrebam. Za namene te uredbe se odstavek 1 RVSZN 2664 (2022) imenuje „humanitarna izjema“.
- (3) Dne 31. marca 2023 je bil sprejet Sklep Sveta (SZVP) 2023/726 ⁽¹⁾ za učinkovanje RVSZN 2664 (2022) v pravu Unije.
- (4) V RVSZN 2664 (2022) je poudarjeno, da kadar je humanitarna izjema od ukrepov zamrznitve sredstev v nasprotju s prejšnjimi resolucijami, navedena resolucija nadomesti te prejšnje resolucije v delu, ki zajema to nasprotje. Vendar je v RVSZN 2664 (2022) pojasnjeno, da odstavek 1 Resolucije VSZN 2615 (2021) ostaja v veljavi.
- (5) RVSZN 2664 (2022) zahteva, da si izvajalci, ki se zanašajo na humanitarno izjemo, razumno prizadevajo, vključno s krepitvijo strategij in postopkov za obvladovanje tveganj in potrebno skrbnost, da bi osebe ali subjekti, uvrščeni na seznam na podlagi ustrezne uredbe, pridobili čim manj koristi, prepovedanih s sankcijami, bodisi zaradi neposrednega ali posrednega zagotavljanja pomoči ali preusmerjanja.
- (6) V RVSZN 2664 (2022) se zahteva, da se humanitarna izjema od ukrepov zamrznitve sredstev uporablja za režim sankcij 1267/1989/2253 proti ISIL (Daiš) in Al-Kaidi v obdobju dveh let od datuma sprejetja RVSZN 2664 (2022), poleg tega je navedeno, da bo VSZN odločal o podaljšanju uporabe RVSZN 2664 (2022) pred datumom, ko bi se ta izjema sicer prenehala uporabljati.

⁽¹⁾ Glej stran 48 tega Uradnega lista.

- (7) Svet meni, da bi se morala humanitarna izjema od ukrepov zamrznitve sredstev na podlagi RVSZN 2664 (2022) uporabljati tudi v primerih, kadar se Unija odloči sprejeti dopolnilne ukrepe v zvezi z zamrznitvijo sredstev in gospodarskih virov poleg tistih, ki jih določijo VSZN ali njegovi odbori za sankcije.
- (8) Spremembe spadajo na področje uporabe Pogodbe, zato je za njihovo izvajanje potreben regulativni ukrep na ravni Unije, zlasti zaradi zagotovitve, da se bodo v vseh državah članicah enotno uporabljale.
- (9) Uredbe Sveta (ES) št. 881/2002 ⁽²⁾, (ES) št. 1183/2005 ⁽³⁾, (EU) št. 267/2012 ⁽⁴⁾, (EU) št. 747/2014 ⁽⁵⁾, (EU) 2015/735 ⁽⁶⁾, (EU) 2016/1686 ⁽⁷⁾, (EU) 2016/44 ⁽⁸⁾, (EU) 2017/1509 ⁽⁹⁾ in (EU) 2017/1770 ⁽¹⁰⁾ bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (EU) 2017/1509 se spremeni:

(1) v členu 34 se doda naslednji odstavek:

„10. Odstavka 1 in 3 se ne uporabljata za dajanje na razpolago sredstev ali gospodarskih virov, potrebnih za pravočasno zagotovitev humanitarne pomoči ali za podporo drugim dejavnostim, ki podpirajo osnovne človeške potrebe, kadar tako pomoč in druge dejavnosti izvajajo:

- (a) Združeni narodi, vključno z njihovimi programi, skladi ter drugimi subjekti in organi ter njihove specializirane agencije in povezane organizacije;
- (b) mednarodne organizacije;
- (c) humanitarne organizacije, ki imajo status opazovalke v Generalni skupščini Združenih narodov, in člani teh humanitarnih organizacij;
- (d) dvostransko ali večstransko financirane nevladne organizacije, ki sodelujejo v načrtih Združenih narodov za humanitarni odziv, načrtih za pomoč beguncem, drugih pozivih Združenih narodov ali humanitarnih grozdih, ki jih usklajuje Urad Združenih narodov za usklajevanje humanitarnih aktivnosti (OCHA);
- (e) zaposleni, prejemniki nepovratnih sredstev, odvisna podjetja ali izvajalski partnerji subjektov iz točk (a) do (d), ko in kolikor delujejo v tej vlogi, ali
- (f) ustrezni drugi akterji, ki jih določita Odbor za sankcije iz prilog XIII, XVI in XVII ter Svet iz Priloge XV.“;

⁽²⁾ Uredba Sveta (ES) št. 881/2002 z dne 27. maja 2002 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte, povezane z organizacijama ISIL (Daiš) in Al-Kaida (UL L 139, 29.5.2002, str. 9).

⁽³⁾ Uredba Sveta (ES) št. 1183/2005 z dne 18. julija 2005 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Demokratični republiki Kongo (UL L 193, 23.7.2005, str. 1).

⁽⁴⁾ Uredba Sveta (EU) št. 267/2012 z dne 23. marca 2012 o omejevalnih ukrepih proti Iranu in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 961/2010 (UL L 88, 24.3.2012, str. 1).

⁽⁵⁾ Uredba Sveta (EU) št. 747/2014 z dne 10. julija 2014 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Sudanu ter razveljavitvi uredb (ES) št. 131/2004 in (ES) št. 1184/2005 (UL L 203, 11.7.2014, str. 1).

⁽⁶⁾ Uredba Sveta (EU) 2015/735 z dne 7. maja 2015 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Južnem Sudanu in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 748/2014 (UL L 117, 8.5.2015, str. 13).

⁽⁷⁾ Uredba Sveta (EU) 2016/1686 z dne 20. septembra 2016 o dodatnih omejevalnih ukrepih proti ISIL (Daiš) in Al-Kaidi ter fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali organom, ki so z njima povezani (UL L 255, 21.9.2016, str. 1).

⁽⁸⁾ Uredba Sveta (EU) 2016/44 z dne 18. januarja 2016 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 204/2011 (UL L 12, 19.1.2016, str. 1).

⁽⁹⁾ Uredba Sveta (EU) 2017/1509 z dne 30. avgusta 2017 o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 329/2007 (UL L 224, 31.8.2017, str. 1).

⁽¹⁰⁾ Uredba Sveta (EU) 2017/1770 z dne 28. septembra 2017 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Maliju (UL L 251, 29.9.2017, str. 1).

(2) v členu 45 se odstavek 1 nadomesti z naslednjim:

„1. Brez poseganja v člen 34(10) lahko pristojni organi držav članic odobrijo katere koli dejavnosti, ki so sicer prepovedane z RVŠZN 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) ali 2397 (2017), če je Odbor za sankcije za vsak posamezni primer odločil, da so potrebne za olajšanje dela mednarodnih in nevladnih organizacij, ki opravljajo dejavnosti pomoči in podpore v DLRK v korist tamkajšnjega civilnega prebivalstva ali za vsak drug namen, skladen s cilji navedenih RVŠZN.“;

(3) člen 37 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 37

Brez poseganja v člen 34(10) se prepovedi iz člena 34(1) in (3) ne uporabljajo za sredstva in gospodarske vire, ki pripadajo ali so dani na razpolago Foreign Trade Bank ali Korean National Insurance Corporation (KNIC), kolikor so taka sredstva in gospodarski viri namenjeni izključno za uradne naloge diplomatskega ali konzularnega predstavništva v DLRK ali za dejavnosti humanitarne pomoči, ki jih izvajajo Združeni narodi ali se izvajajo v sodelovanju z njimi.“.

Člen 2

Uredba (ES) št. 1183/2005 se spremeni:

(1) v členu 2 se doda naslednji odstavek:

„3. Odstavka 1 in 2 se ne uporabljata za dajanje na razpolago sredstev ali gospodarskih virov, potrebnih za pravočasno zagotovitev humanitarne pomoči ali za podporo drugim dejavnostim, ki podpirajo osnovne človeške potrebe, kadar tako pomoč in druge dejavnosti izvajajo:

- (a) Združeni narodi, vključno z njihovimi programi, skladi ter drugimi subjekti in organi ter njihove specializirane agencije in povezane organizacije;
- (b) mednarodne organizacije;
- (c) humanitarne organizacije, ki imajo status opazovalke v Generalni skupščini Združenih narodov, in člani teh humanitarnih organizacij;
- (d) dvostransko ali večstransko financirane nevladne organizacije, ki sodelujejo v načrtih Združenih narodov za humanitarni odziv, načrtih za pomoč beguncem, drugih pozivih Združenih narodov ali humanitarnih grozdih, ki jih usklajuje Urad Združenih narodov za usklajevanje humanitarnih aktivnosti (OCHA);
- (e) zaposleni, prejemniki nepovratnih sredstev, odvisna podjetja ali izvajalski partnerji subjektov iz točk (a) do (d), ko in kolikor delujejo v tej vlogi, ali
- (f) ustrezni drugi akterji, kot jih določita Odbor za sankcije iz Priloge I ter Svet iz Priloge Ia.“;

(2) člen 4b se nadomesti z naslednjim:

„Člen 4b

1. Brez poseganja v člen 2(3) lahko z odstopanjem od člena 2(1) in (2) pristojni organi držav članic odobrijo sprostitve zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov, ki pripadajo fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali organom s seznama v Prilogi Ia, ali odobrijo, da se nekatera sredstva ali gospodarski viri dajo na voljo fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali organom s seznama v Prilogi Ia pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, potem ko ugotovijo, da je zagotavljanje takih sredstev ali gospodarskih virov potrebno za humanitarne namene, kot sta zagotavljanje ali olajševanje zagotavljanja pomoči, vključno z zdravlili in hrano, ali prevoz humanitarnih delavcev in s tem povezane pomoči ali evakuacije iz Demokratične republike Kongo.

2. Zadevna država članica obvesti druge države članice in Komisijo o odobritvah na podlagi tega člena v štirih tednih od odobritve.“;

(3) člen 7b se nadomesti z naslednjim:

„Člen 7b

Prepovedano je zavestno in namerno sodelovati v dejavnostih, katerih namen ali učinek je izogibanje ukrepom iz člena 1a ter člena 2(1) in (2).“.

Člen 3

Uredba (EU) št. 267/2012 se spremeni:

(1) v členu 23 se doda naslednji odstavek:

„7. Odstavki 1, 2 in 3 se ne uporabljajo za dajanje na razpolago sredstev ali gospodarskih virov, potrebnih za pravočasno zagotovitev humanitarne pomoči ali za podporo drugim dejavnostim, ki podpirajo osnovne človeške potrebe, kadar tako pomoč in druge dejavnosti izvajajo:

- (a) Združeni narodi, vključno z njihovimi programi, skladi ter drugimi subjekti in organi ter njihove specializirane agencije in povezane organizacije;
- (b) mednarodne organizacije;
- (c) humanitarne organizacije, ki imajo status opazovalke v Generalni skupščini Združenih narodov, in člani teh humanitarnih organizacij;
- (d) dvostransko ali večstransko financirane nevladne organizacije, ki sodelujejo v načrtih Združenih narodov za humanitarni odziv, načrtih za pomoč beguncem, drugih pozivih Združenih narodov ali humanitarnih grozdih, ki jih usklajuje Urad Združenih narodov za usklajevanje humanitarnih aktivnosti (OCHA);
- (e) zaposleni, prejemniki nepovratnih sredstev, odvisna podjetja ali izvajalski partnerji subjektov iz točk (a) do (d), ko in kolikor delujejo v tej vlogi, ali
- (f) ustrezni drugi akterji, kot jih določita Odbor za sankcije iz Priloge VIII ter Svet iz Priloge IX.“;

(2) v členu 23a se doda naslednji odstavek:

„7. Odstavki 1, 2 in 3 se ne uporabljajo za dajanje na razpolago sredstev ali gospodarskih virov, potrebnih za pravočasno zagotovitev humanitarne pomoči ali za podporo drugim dejavnostim, ki podpirajo osnovne človeške potrebe, kadar tako pomoč in druge dejavnosti izvajajo:

- (a) Združeni narodi, vključno z njihovimi programi, skladi ter drugimi subjekti in organi ter njihove specializirane agencije in povezane organizacije;
- (b) mednarodne organizacije;
- (c) humanitarne organizacije, ki imajo status opazovalke v Generalni skupščini Združenih narodov, in člani teh humanitarnih organizacij;
- (d) dvostransko ali večstransko financirane nevladne organizacije, ki sodelujejo v načrtih Združenih narodov za humanitarni odziv, načrtih za pomoč beguncem, drugih pozivih Združenih narodov ali humanitarnih grozdih, ki jih usklajuje Urad Združenih narodov za usklajevanje humanitarnih aktivnosti (OCHA);
- (e) zaposleni, prejemniki nepovratnih sredstev, odvisna podjetja ali izvajalski partnerji subjektov iz točk (a) do (d), ko in kolikor delujejo v tej vlogi, ali
- (f) ustrezni drugi akterji, ki jih določita Odbor za sankcije iz Priloge XIII ter Svet iz Priloge XIV.“;

(3) člen 41 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 41

Prepovedano je zavestno in namerno sodelovati pri dejavnostih, katerih namen ali učinek je izogibanje ukrepom iz členov 2a, 2b, 2c, 2d, 3a, 3b, 3c, 3d, 4a, 4b, 5, 10d, 15a, 23(1), 23(2), 23(3), 23(4), 23a(1), 23a(2), 23a(3) in 23a(4).“.

Člen 4

V členu 2 Uredbe (EU) 2016/1686 se doda naslednji odstavek:

„3. Odstavka 1 in 2 se ne uporabljata za dajanje na razpolago sredstev ali gospodarskih virov, potrebnih za pravočasno zagotovitev humanitarne pomoči ali za podporo drugim dejavnostim, ki podpirajo osnovne človeške potrebe, kadar tako pomoč in druge dejavnosti izvajajo:

- (a) Združeni narodi, vključno z njihovimi programi, skladi ter drugimi subjekti in organi ter njihove specializirane agencije in povezane organizacije;
- (b) mednarodne organizacije;
- (c) humanitarne organizacije, ki imajo status opazovalke v Generalni skupščini Združenih narodov, in člani teh humanitarnih organizacij;
- (d) dvostransko ali večstransko financirane nevladne organizacije, ki sodelujejo v načrtih Združenih narodov za humanitarni odziv, načrtih za pomoč beguncem, drugih pozivih Združenih narodov ali humanitarnih grozdih, ki jih usklajuje Urad Združenih narodov za usklajevanje humanitarnih aktivnosti (OCHA);
- (e) zaposleni, prejemniki nepovratnih sredstev, odvisna podjetja ali izvajalski partnerji subjektov iz točk (a) do (d), ko in kolikor delujejo v tej vlogi; ali
- (f) ustrezni drugi akterji, kot jih določi Svet iz Priloge I.“

Člen 5

V členu 2 Uredbe (ES) št. 881/2002 se doda naslednji odstavek:

„5. Člen 2(1) in (2) se ne uporablja za dajanje na razpolago sredstev ali gospodarskih virov, potrebnih za pravočasno zagotovitev humanitarne pomoči ali za podporo drugim dejavnostim, ki podpirajo osnovne človeške potrebe, kadar tako pomoč in druge dejavnosti izvajajo:

- (a) Združeni narodi, vključno z njihovimi programi, skladi ter drugimi subjekti in organi ter njihove specializirane agencije in povezane organizacije;
- (b) mednarodne organizacije;
- (c) humanitarne organizacije, ki imajo status opazovalke v Generalni skupščini Združenih narodov, in člani teh humanitarnih organizacij;
- (d) dvostransko ali večstransko financirane nevladne organizacije, ki sodelujejo v načrtih Združenih narodov za humanitarni odziv, načrtih za pomoč beguncem, drugih pozivih Združenih narodov ali humanitarnih grozdih, ki jih usklajuje Urad Združenih narodov za usklajevanje humanitarnih aktivnosti (OCHA);
- (e) zaposleni, prejemniki nepovratnih sredstev, odvisna podjetja ali izvajalski partnerji subjektov iz točk (a) do (d), ko in kolikor delujejo v tej vlogi, ali
- (f) ustrezni drugi akterji, ki jih določi Odbor za sankcije iz prilog I in Ia.“

Člen 6

Uredba (EU) 2016/44 se spremeni:

(1) v členu 5 se doda naslednji odstavek:

„5. Odstavka 1 in 2 se ne uporabljata za dajanje na razpolago sredstev ali gospodarskih virov, potrebnih za pravočasno zagotovitev humanitarne pomoči ali za podporo drugim dejavnostim, ki podpirajo osnovne človeške potrebe, kadar tako pomoč in druge dejavnosti izvajajo:

- (a) Združeni narodi, vključno z njihovimi programi, skladi ter drugimi subjekti in organi ter njihove specializirane agencije in povezane organizacije;
- (b) mednarodne organizacije;

- (c) humanitarne organizacije, ki imajo status opazovalke v Generalni skupščini Združenih narodov, in člani teh humanitarnih organizacij;
- (d) dvostransko ali večstransko financirane nevladne organizacije, ki sodelujejo v načrtih Združenih narodov za humanitarni odziv, načrtih za pomoč beguncem, drugih pozivih Združenih narodov ali humanitarnih grozdih, ki jih usklajuje Urad Združenih narodov za usklajevanje humanitarnih aktivnosti (OCHA);
- (e) zaposleni, prejemniki nepovratnih sredstev, odvisna podjetja ali izvajalski partnerji subjektov iz točk (a) do (d), ko in kolikor delujejo v tej vlogi, ali
- (f) ustrezni drugi akterji, ki jih določita Odbor za sankcije iz prilog II in VI ter Svet iz Priloge III.“;

(2) člen 10 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 10

Brez poseganja v člen 5(5) lahko z odstopanjem od člena 5(1) in (2) pristojni organi držav članic iz Priloge IV odobrijo sprostitev zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov, ki pripadajo osebam, subjektom ali organom iz Priloge III, ali dajanje na razpolago nekaterih sredstev ali gospodarskih virov osebam, subjektom ali organom iz Priloge III, pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, če menijo, da je to potrebno za humanitarne namene, kot so zagotavljanje in omogočanje zagotavljanja humanitarne pomoči, dobava surovin in potrebščin, nujnih za zadovoljitev bistvenih potreb civilnega prebivalstva, vključno s hrano in kmetijskimi proizvodi za njeno proizvodnjo, zdravlili ter dobavo električne energije, ali za evakuacije iz Libije. Zadevna država članica o odobritvah iz tega člena obvesti druge države članice in Komisijo v dveh tednih od odobritve.“;

(3) v členu 11 se odstavek 1 nadomesti z naslednjim:

„1. Brez poseganja v člen 5(5) lahko pristojni organi držav članic, navedeni na spletnih straneh iz Priloge IV, odobrijo sprostitev nekaterih zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov, če:

- (a) bodo sredstva ali gospodarski viri uporabljeni za enega ali več naslednjih namenov:
 - (i) humanitarne potrebe;
 - (ii) gorivo, elektriko in vodo izključno za civilno uporabo;
 - (iii) ponoven zagon libijske proizvodnje in prodaje ogljikovodikov;
 - (iv) vzpostavitev, delovanje ali krepitev ustanov civilne vlade in civilne javne infrastrukture ali
 - (v) lažjo ponovno vzpostavitev delovanja bančnega sektorja, vključno s podporo ali spodbujanjem mednarodne trgovine z Libijo;
- (b) je zadevna država članica uradno obvestila Odbor za sankcije, da namerava odobriti dostop do sredstev ali gospodarskih virov, in če slednji v petih delovnih dneh po takšnem uradnem obvestilu temu ni nasprotoval;
- (c) je zadevna država članica uradno obvestila Odbor za sankcije, da ta sredstva ali gospodarski viri ne bodo dani na razpolago nobeni osebi, subjektu ali organu iz Priloge II ali Priloge III niti taka oseba, subjekt ali organ ne bo imel od njih koristi;
- (d) se je zadevna država članica vnaprej posvetovala z libijskimi oblastmi o uporabi takšnih sredstev ali gospodarskih virov ter
- (e) je zadevna država članica libijskim oblastem posredovala uradni obvestili, predloženi na podlagi točk (b) in (c) tega odstavka, in libijske oblasti v petih delovnih dneh niso nasprotovale sprostitvi takšnih sredstev ali gospodarskih virov.“.

Člen 7

Uredba (EU) 2017/1770 se spremeni:

(1) v členu 2 se doda naslednji odstavek:

„3. Odstavka 1 in 2 se ne uporabljata za dajanje na razpolago sredstev ali gospodarskih virov, potrebnih za pravočasno zagotovitev humanitarne pomoči ali za podporo drugim dejavnostim, ki podpirajo osnovne človeške potrebe, kadar tako pomoč in druge dejavnosti izvajajo:

- (a) Združeni narodi, vključno z njihovimi programi, skladi ter drugimi subjekti in organi ter njihove specializirane agencije in povezane organizacije;
- (b) mednarodne organizacije;
- (c) humanitarne organizacije, ki imajo status opazovalke v Generalni skupščini Združenih narodov, in člani teh humanitarnih organizacij;
- (d) dvostransko ali večstransko financirane nevladne organizacije, ki sodelujejo v načrtih Združenih narodov za humanitarni odziv, načrtih za pomoč beguncem, drugih pozivih Združenih narodov ali humanitarnih grozdih, ki jih usklajuje Urad Združenih narodov za usklajevanje humanitarnih aktivnosti (OCHA);
- (e) zaposleni, prejemniki nepovratnih sredstev, odvisna podjetja ali izvajalski partnerji subjektov iz točk (a) do (d), ko in kolikor delujejo v tej vlogi, ali
- (f) ustrezni drugi akterji, ki jih določita Odbor za sankcije iz Priloge I ter Svet iz Priloge Ia.“;

(2) člen 3a, odstavek 1, se nadomesti z naslednjim:

„1. Brez poseganja v člen 2, odstavek 3, lahko z odstopanjem od člena 2(1) in (2) pristojni organi v zvezi z osebo, subjektom ali organom s seznama v Prilogi Ia odobrijo sprostitev določenih zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov ali dajanje na razpolago določenih sredstev ali gospodarskih virov pod pogoji, ki jih štejejo za primerne, potem ko ugotovijo, da je zagotavljanje takih sredstev ali gospodarskih virov potrebno za humanitarne namene, kot sta zagotavljanje in omogočanje zagotavljanja pomoči, vključno z zdravlili, hrano ali prevozom humanitarnih delavcev in s tem povezane pomoči, ali za evakuacije iz Malija.“;

(3) člen 8 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 8

Prepovedano je zavestno in namerno sodelovati v dejavnostih, katerih namen ali učinek je izogibanje ukrepom iz člena 2(1) in (2).“.

Člen 8

Uredba (EU) 2015/735 se spremeni:

(1) v členu 5 se doda naslednji odstavek:

„4. Odstavki 1, 2 in 3 se ne uporabljajo za dajanje na razpolago sredstev ali gospodarskih virov, potrebnih za pravočasno zagotovitev humanitarne pomoči ali za podporo drugim dejavnostim v podporo osnovnim človeškim potrebam, kadar tako pomoč in druge dejavnosti izvajajo:

- (a) Združeni narodi, vključno z njihovimi programi, skladi ter drugimi subjekti in organi ter njihove specializirane agencije in povezane organizacije;
- (b) mednarodne organizacije;
- (c) humanitarne organizacije, ki imajo status opazovalke v Generalni skupščini Združenih narodov, in člani teh humanitarnih organizacij;
- (d) dvostransko ali večstransko financirane nevladne organizacije, ki sodelujejo v načrtih Združenih narodov za humanitarni odziv, načrtih za pomoč beguncem, drugih pozivih Združenih narodov ali humanitarnih grozdih, ki jih usklajuje Urad Združenih narodov za usklajevanje humanitarnih aktivnosti (OCHA);

- (e) zaposleni, prejemniki nepovratnih sredstev, odvisna podjetja ali izvajalski partnerji subjektov iz točk (a) do (d), ko in kolikor delujejo v tej vlogi, ali
- (f) ustrezni drugi akterji, ki jih določita Odbor za sankcije iz Priloge I ter Svet iz Priloge II.“;

(2) člen 15 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 15

Prepovedano je zavestno in namerno sodelovati v dejavnostih, katerih namen ali učinek je izogibanje ukrepom iz člena 2 ter člena 5(1), (2) in (3).“.

Člen 9

Uredba (EU) št. 747/2014 se spremeni:

(1) v členu 5 se doda naslednji odstavek:

„4. Odstavki 1, 2 in 3 se ne uporabljajo za dajanje na razpolago sredstev ali gospodarskih virov, potrebnih za pravočasno zagotovitev humanitarne pomoči ali za podporo drugim dejavnostim, ki podpirajo osnovne človeške potrebe, kadar tako pomoč in druge dejavnosti izvajajo:

- (a) Združeni narodi, vključno z njihovimi programi, skladi ter drugimi subjekti in organi ter njihove specializirane agencije in povezane organizacije;
- (b) mednarodne organizacije;
- (c) humanitarne organizacije, ki imajo status opazovalke v Generalni skupščini Združenih narodov, in člani teh humanitarnih organizacij;
- (d) dvostransko ali večstransko financirane nevladne organizacije, ki sodelujejo v načrtih Združenih narodov za humanitarni odziv, načrtih za pomoč beguncem, drugih pozivih Združenih narodov ali humanitarnih grozdih, ki jih usklajuje Urad Združenih narodov za usklajevanje humanitarnih aktivnosti (OCHA);
- (e) zaposleni, prejemniki nepovratnih sredstev, odvisna podjetja ali izvajalski partnerji subjektov iz točk (a) do (d), ko in kolikor delujejo v tej vlogi, ali
- (f) ustrezni drugi akterji, ki jih določi Odbor za sankcije iz Priloge I.“;

(2) člen 10 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 10

Prepovedano je zavestno in namerno sodelovati v dejavnostih, katerih namen ali učinek je izogibanje ukrepom iz člena 2 ter člena 5(1), (2) in (3).“.

Člen 10

Ta uredba začne veljati dan po objavi v Uradnem listu Evropske unije.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 31. marca 2023

Za Svet
predsednica
J. ROSWALL

IZVEDBENA UREDBA SVETA (EU) 2023/721**z dne 31. marca 2023****o izvajanju Uredbe (EU) št. 359/2011 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam, subjektom in organom zaradi razmer v Iranu**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) št. 359/2011 z dne 12. aprila 2011 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam, subjektom in organom zaradi razmer v Iranu ⁽¹⁾ in zlasti člena 12(1) Uredbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 12. aprila 2011 sprejel Uredbo (EU) št. 359/2011.
- (2) Svet je na podlagi pregleda Sklepa Sveta 2011/235/SZVP ⁽²⁾ sklenil, da bi bilo treba omejevalne ukrepe iz navedenega sklepa podaljšati do 13. aprila 2024.
- (3) Vnos za eno osebo, uvrščeno na seznam iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 359/2011 bi bilo treba črtati iz zadevne priloge. Svet je sklenil tudi, da bi bilo treba posodobiti vnose za 18 oseb in tri subjekte iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 359/2011.
- (4) Prilogo I k Uredbi (EU) št. 359/2011 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga I k Uredbi Sveta št. (EU) 359/2011 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 31. marca 2023

Za Svet
predsednica
J. ROSWALL

⁽¹⁾ UL L 100, 14.4.2011, str. 1.

⁽²⁾ Sklep Sveta 2011/235/SZVP z dne 12. aprila 2011 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam in subjektom zaradi razmer v Iranu (UL L 100, 14.4.2011, str. 51).

Priloga I k Uredbi (EU) št. 359/2011 („Seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov iz člena 2(1)“) se spremeni:

(1) vnos 82 (v zvezi z osebo SARAFRAZ Mohammad (dr.)) na seznamu v razdelku „Fizične osebe“ se črta;

(2) vnosi za naslednjih 18 oseb se nadomestijo z naslednjim:

Fizične osebe

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
„17.	SOLTANI Hodjatoleslam Seyed Mohammad	Spol: moški	Od leta 2018 je namestnik tožilca na revolucionarnem tožilstvu v Mašhadu. Vodja Organizacije za islamsko propagando v provinci Horasan-Razavi. Nekdanji sodnik revolucionarnega sodišča v Mašhadu (2013-2019). Sojenja, za katera je bil pristojen, so potekala po hitrem postopku in za zaprtimi vrati, brez spoštovanja temeljnih pravic obtožencev. Zaradi množičnega izdajanja sodb o usmrtitvi pred izrekom smrtnih kaznih niso bili izvedeni postopki poštenega zaslišanja. Odgovoren je za izrekanje strogih zapornih kazni pripadnikom bahajske manjšine zaradi njihovega verskega prepričanja, in sicer z nepoštenimi sojenji brez dolžnega pravnega postopanja in z uporabo zunajsodnih postopkov.	12.4.2011
19.	JAFARI-DOLATABADI Abbas	Kraj rojstva: Yazd (Iran) Datum rojstva: leto 1953 Spol: moški	Nekdanji svetovalec na vrhovnem disciplinskem sodišču za sodnike (29. april 2019–vsaj 2020). Nekdanji generalni tožilec v Teheranu (avgust 2009–april 2019). Abbas Jafari-Dolatabadijev urad je obtožil veliko število protestnikov, vključno s posamezniki, ki so sodelovali na protestih ob Noči Ašure decembra 2009. Septembra 2009 je odredil zaprtje Karroubijevega urada in aretacijo več reformističnih politikov, junija 2010 pa je prepovedal dve reformistični politični stranki. Njegov urad je protestnike obtožil moharebeha, tj. sovraštva do boga, za kar je predpisana smrtna kazen. Tistim, ki so bili obsojeni na smrtno kazen, ni omogočil ustreznega pravnega postopka. Njegov urad si je obenem za tarče izbiral in aretiral reformiste, aktiviste za človekove pravice in predstavnike medijev, kar je bil del vsesplošnega zatiranja politične opozicije. Oktobra 2018 je medije obvestil, da so štirje pripri iranski okoljski aktivisti obtoženi sejanja korupcije po svetu, za kar je zagrožena smrtna kazen.	12.4.2011

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
21.	MOHSENI-EJEI Gholam-Hossein	Kraj rojstva: Ejiyeh (Iran) Datum rojstva: okrog leta 1956 Spol: moški	Vrhovni sodnik od julija 2021. Član Sveta za primernost. Iranski generalni tožilec od septembra 2009 do leta 2014. Nekdanji vodja pravosodja (od leta 2014 do julija 2021) in njegov javni govorec (2010–2019). Minister za obveščevalne dejavnosti od 2005 do 2009. Medtem ko je bil med volitvami leta 2009 minister za obveščevalne dejavnosti, so bili obveščevalni uradniki pod njegovim poveljem odgovorni za zadrževanje in mučenje več sto aktivistov, novinarjev, disidentov in reformističnih politikov ter za pridobitev njihovih lažnih priznanj pod pritiskom. Poleg tega so politične osebnosti prisilili v lažna priznanja ob neznosnem zasliševanju, ki je vključevalo mučenje, zlorabo, izsiljevanje in grožnje družinskim članom. Med protesti v letih 2022/2023 je izjavil, da protestnikom ne bo izkazana nobena milost.	12.4.2011
25.	SALAVATI Abdolghassem	Spol: moški	Sodnik podružnice 4 posebnega sodišča za finančni kriminal od leta 2019. Nekdanji vodja podružnice 15 revolucionarnega sodišča v Teheranu. Preiskovalni sodnik na sodišču v Teheranu. Kot sodnik je poleti 2009 vodil zrežirane sodne procese in v okviru teh na smrt obsodil dva monarhista. Več kot sto političnih zapornikov, aktivistov za človekove pravice in protestnikov je obsodil na dolge zaporne kazni. Iz poročil iz leta 2018 je razvidno, da je še naprej izrekal podobne kazni brez ustreznega upoštevanja postopkov poštenega zaslišanja. Med protesti leta 2022 je številne protestnike, vključno z Mohammadom Beroghaniem in Samanom Seydijem, obsodil na smrt.	12.4.2011
43.	JAVANI Yadollah	Spol: moški Državljanstvo: iransko Čin: brigadni general	Namestnik poveljnika IRGC za politične zadeve. S svojimi javnimi izjavami, v katerih je podpiral aretacijo in kaznovanje protestnikov in oporečnikov, je večkrat poskušal zatirati svobodo govora in svobodno razpravo. Eden od prvih visokih uradnikov, ki je leta 2009 zahteval aretacijo Moussavija, Karroubija in Khatamija. Zagovarjal je uporabo tehnik, ki kršijo pravico do poštenega sojenja, vključno z javnimi priznanji, in še pred sojenjem objavil vsebino zaslišanj. Dokazi kažejo tudi na to, da je dopuščal uporabo nasilja nad protestniki, in kot ključni član IRGC je zelo verjetno vedel za uporabo krutih tehnik zasliševanja za pridobitev izsiljenih priznanj.	10.10.2011

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
57.	HAJMOHAM- MADI Aziz (tudi Aziz Hajmohammadi, Noorollah Azizmohammadi)	Kraj rojstva: Teheran (Iran) Datum rojstva: leto 1948 Spol: moški	Sodnik v podružnici 71 kazenskega sodišča v pokrajini Teheran. Od leta 1971 je zaposlen na področju pravosodja, v tem času je bil vpleten v številne procese proti protestnikom, med drugim v sojenje Abdol-Rezi Ghanbariju, učitelju, ki je bil aretiran januarja 2010 in zaradi svoje politične dejavnosti obsojen na smrtno kazen.	10.10.2011
58.	BAGHERI Mohammad-Bagher	Spol: moški	Leta 2019 je bil imenovan za namestnika vodje sodstva za mednarodne zadeve in sekretarja osebja za človekove pravice; z odlokom Ebrahima Raisija je na tem položaju zamenjal Mohammada Javada Larijanija. Med decembrom 2015 in letom 2019 je bil sodnik na vrhovnem sodišču. Nekdanji podpredsednik pravosodne administracije province Južni Horasan, pristojen za preprečevanje kriminala. Poleg tega, da je junija 2011 odobril 140 smrtnih kazni, izvršenih med marcem 2010 in marcem 2011, je bilo v istem obdobju in v isti provinci Južni Horasan skrivaj izvršenih še kakšnih sto drugih usmrtitev, ne da bi bile o njih obveščene družine ali odvetniki. Vpleten je bil torej v hudo kršitev pravice do ustreznega pravnega postopka, s čimer je prispeval k velikemu številu smrtnih kazni.	10.10.2011
60.	HOSSEINI Dr Seyyed Mohammad (tudi HOSSEYNI Dr Seyyed Mohammad; Seyed, Sayyed in Sayyid) دکتر سید محمد حسینی	Kraj rojstva: Rafsanjan, Kerman (Iran) Datum rojstva: 23.7.1961 Spol: moški	Od avgusta 2021 pod predsednikom Raisijem opravlja funkcijo podpredsednika, pristojnega za parlamentarne zadeve. Nekdanji svetovalec predsednika Mahmouda Ahmadinejada in uradni govorec skrajne politične frakcije YEKTA. Minister za kulturo in islamsko vodstvo (2009–2013). Nekdanji namestnik direktorja Radiotelevizije Islamske republike Iran (IRIB). Nekdanji svetovalec direktorja organizacije za islamsko kulturo in odnose (ICRO). Kot nekdanji član IRGC je sodeloval pri represiji nad novinarji.	10.10.2011
66.	MIRHEJAZI Ali Ashgar	Datum rojstva: 8.9.1946 Kraj rojstva: Isfahan Državljanstvo: iransko Spol: moški	Svetovalec vrhovnega voditelja za obveščevalne podatke. Del kroga tistih, ki so najbližji vrhovnemu vodji, in ena od oseb, odgovornih za načrtovanje zatiranja protestov, ki se izvaja od leta 2009. Povezan je tudi s tistimi, ki so odgovorni za zatrtje protestov. Odgovoren je bil tudi za načrtovanje zatrtja javnih nemirov decembra 2017/2018 in novembra 2019.	23.3.2012

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
69.	MORTAZAVI Seyyed Solat	Kraj rojstva: Farsan, Tchar Mahal-o-Bakhtiari (Jug) – (Iran) Datum rojstva: leto 1967 Spol: moški	Od 19. oktobra 2022 vršilec dolžnosti ministra za zadruga, delo in socialno skrbstvo. Od septembra 2021 do oktobra 2022 podpredsednik Irana, pristojen za izvršne zadeve, in vodja urada predsednika. Od 16. septembra 2019 do septembra 2021 vodja nepremičninske podružnice fundacije Mostazafan, ki je bila pod neposrednim vodstvom vrhovnega voditelja Hameneja. Do novembra 2019 direktor podružnice fundacije Astan Qods Razavi v Teheranu. Nekdanji župan Mašhada, drugega največjega iranskega mesta, kjer redno izvajajo javne usmrčitve. Nekdanji namestnik notranjega ministra za politične zadeve (imenovan leta 2009). V tej funkciji odgovoren za izvajanje represije nad osebami, ki zagovarjajo svoje zakonite pravice, vključno s svobodo izražanja. Kasneje imenovan za vodjo iranske volilne komisije na parlamentarnih volitvah leta 2012 in predsedniških volitvah 2013.	23.3.2012
77.	JAFARI Reza	Datum rojstva: leto 1967 Spol: moški	Nekdanji svetovalec disciplinskega sodišča za sodnike (2012–2022). Član ‚Komisije za ugotavljanje primerov kazenske spletne vsebine‘, organa, ki je pristojen za cenzuro spletišč in družbenih medijev. Nekdanji vodja posebnega tožilstva za kibernetiski kriminal (2007–2012). Odgovoren je bil za zatiranje svobode izražanja, med drugim z aretacijami, priprtji in preganjanjem blogerjev in novinarjev. Osebe, aretirane zaradi suma kibernetiskega kriminala, so bile žrtve trpinčenja in nepravilnih sodnih postopkov.	23.3.2012
81.	MOUSSAVI Seyed Mohammad Bagher (tudi MOUSAVI Seyed Mohammed Baqir) محمدباقر موسوی	Spol: moški	Kot sodnik v podružnici 2 revolucionarnega sodišča v Ahwazu (2011–2015) je 17. marca 2012 izrekel smrtno kazen več osebam, med drugim petim Arabcem iz Ahwaza – Mohammadu Aliju Amouriju, Hashemu Sha'baniju Amouriju, Hadiju Rashediju, Sayedu Jaberu Alboshoki, Sayedu Mokhtarju Alboshoki – zaradi ‚dejavnosti zoper nacionalno varnost‘ in ‚sovraštva do Boga‘. Kazni je 9. januarja 2013 potrdilo tudi iransko vrhovno sodišče. Peterica je bila brez obtožnice priprta več kot leto dni. V tem času so jih mučili in obsodili brez ustreznega pravnega postopka. Hadi Rashedi in Hashem Sha'bani Amouri sta bila usmrčena leta 2014.	12.3.2013

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
83.	JAFARI Asadollah	Spol: moški	<p>Državni tožilec v Isfahanu. V tej funkciji je ukazal nasilje nad protestniki, ki so novembra 2021 na ulicah protestirali proti pomanjkanju vode. Po nekaterih poročilih je Asadollah Jafari napovedal ustanovitev posebnega urada za preiskavo aretiranih protestnikov.</p> <p>Od leta 2017 do leta 2021 je bil generalni tožilec v provinci Severni Horasan.</p> <p>Kot nekdanji tožilec province Mazandaran (2006–2017) je v primerih, ki jih je kazensko preganjal, priporočal izrek smrtne kazni, kar je vodilo do številnih usmrtitev, tudi javnih. Ta pregon je potekal v okoliščinah, v katerih je izrek smrtne kazni v nasprotju z mednarodnim pravom o človekovih pravicah, med drugim tudi zaradi nesorazmerne in pretirane kazni. Odgovoren je tudi za nezakonite aretacije in za kršitve pravic bahajskih pripornikov od začetne aretacije do njihovega zadrževanja v samici obveščevalnega centra za pridržanje.</p>	12.3.2013
84.	EMADI Hamid Reza (tudi Hamidreza Emadi)	<p>Kraj rojstva: Hamedan (Iran)</p> <p>Datum rojstva: okrog leta 1973</p> <p>Kraj stalnega prebivališča: Teheran</p> <p>Kraj dela: sedež Press TV, Teheran</p> <p>Spol: moški</p>	<p>Nekdanji vodja osrednje redakcije Press TV. Nekdanji glavni producent Press TV.</p> <p>Odgovoren je za produkcijo in predvajanje izsiljenih priznanj zapornikov, tudi novinarjev, političnih aktivistov ter pripadnikov kurdske in arabske manjšine, ter kršenje mednarodno priznanih pravic do poštenega sojenja in dolžnega pravnega postopanja. Neodvisni regulator za radiodifuzijo OFCOM je Press TV v Združenem kraljestvu naložil globo v višini 100 000 GBP zaradi predvajanja izsiljenega priznanja iransko-kanadskega novinarja in filmskega ustvarjalca Maziarja Baharija leta 2011, ki so ga posneli v zaporu, medtem ko so Bahariju grozili. Nevladne organizacije so poročale o še več primerih izsiljenih priznanj, ki jih je prenašala Press TV. Emadi se torej povezuje s kršenjem pravice do ustreznega pravnega postopka in poštenega sojenja.</p> <p>Leta 2016 je bil zanj uveden disciplinski postopek zaradi spolnega nadlegovanja sodelavke Sheene Shirani, zaradi česar je bil začasno izključen iz službe.</p>	12.3.2013

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
92.	ASHTARI Hossein	Kraj rojstva: Isfahan (tudi Esfahan, Ispahan) Državljanstvo: iransko Spol: moški Funkcija načelnik iranske policije	Od marca 2015 do januarja 2023 je bil načelnik iranske policije in član Sveta za nacionalno varnost. Policija vključuje enote Emdad in specialne enote. Iranska splošna policija, enote Emdad in specialne enote so za zatiranje protestov v Iranu novembra 2019 uporabile smrtonosno silo, zaradi česar so bili v številnih mestih po vsej državi ubiti in poškodovani neoboroženi protestniki in drugi civilisti. Kot član Sveta za nacionalno varnost se je udeležil zasedanj, na katerih je bilo odredeno, da se za zatiranje protestov novembra 2019 uporabi smrtonosna sila. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Iranu.	12.4.2021
95.	VASEGHI Leyla (tudi VASEQI Layla, VASEGHI Leila, VASEGHI Layla)	Kraj rojstva: Sari, provinca Mazandaran (Iran) Datum rojstva: leto 1352 (po iransko muslimanskem koledarju), 1972 ali 1973 (po gregorijanskem koledarju) Spol: ženski Funkcija: nekdanja guvernerka mesta Shahr-e Qods in vodja mestnega varnostnega sveta.	Kot guvernerka mesta Shahr-e Qods in vodja mestnega varnostnega sveta od septembra 2019 do novembra 2021 je Leyla Vaseghi policiji in drugim oboroženim silam ukazala, naj med protesti novembra 2019 uporabijo smrtonosna sredstva, zaradi česar so bili ubiti ali poškodovani neoboroženi protestniki in drugi civilisti. Kot guvernerka mesta Shahr-e Qods in vodja mestnega varnostnega sveta je Vaseghi odgovorna za hude kršitve človekovih pravic v Iranu. Iranci se je v povezavi s protesti v letih 2022/2023 še vedno spominjajo kot eno od oseb z vodilno vlogo na čelu nasilne represije, s paralelami med njenimi javnimi besedami in trenutno represijo.	12.4.2021
137.	REZVANI Ali (tudi REZWANI Ali) رضوانی علی	Datum rojstva: 1984 Državljanstvo: iransko Spol: moški Funkcija: poročevalec in voditelj poročil/napovedovalec s področja političnih in varnostnih zadev na Radioteleviziji Islamske republike Iran (IRIB)	Je poročevalec in voditelj poročil/napovedovalec v večerni oddaji informativnega programa ob 20.30 na Radioteleviziji Islamske republike Iran (IRIB). IRIB je iranska medijska organizacija pod nadzorom države, katere naloga je širjenje vladnih informacij. Televizijska večerna informativna oddaja ob 20.30 na IRIB, ki jo predvaja Channel 2, je vodilni informativni program v državi in se smatra kot primarna platforma IRIB za izvajanje načrtov varnostnih sil, vključno z ministrstvom za obveščevalno dejavnost (MOIS) in Islamsko revolucionarno gardo (IRGC). Iz dokumentiranih primerov je razvidno, da informativna oddaja ob 20.30 predvaja izsiljena priznanja. Ali Rezvani kot poročevalec na IRIB sodeluje pri zaslišanjih, ki vodijo do izsiljenih priznanj in je tako neposredno vpleten in omogoča hude kršitve človekovih pravic. Rezvani kot voditelj informativne oddaje ob 20.30 promovira agendo iranskih varnostnih sil, ki dopušča hude kršitve človekovih pravic, kot so mučenje ter samovoljne aretacije in pridržanja. Rezvani prav tako širi propagando proti kritikom z namenom ustrahovanja ter upravičevanja in spodbujanja grdega ravnanja z njimi, s čimer krši njihovo pravico do svobodnega izražanja. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Iranu.	12.12.2022

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
142.	BORMAHANI Mohsen (tudi BARMAHANI Mohsen) محسن برمهانی	Datum rojstva: 24. 5. 1979 Kraj rojstva: Neishabur, Iran Državljanstvo: iransko Spol: moški Številka potnega lista: A54062245 (Iran), datum veljavnosti do 12. 7. 2026 Nacionalna identifikacijska št.: 1063893488 (Iran) Funkcija: namestnik direktorja Radiotelevizije Islamske republike Iran (IRIB)	Je namestnik direktorja Radiotelevizije Islamske republike Iran (IRIB), ki deluje kot režimsko trobilo. Bormahani je na tem položaju odgovoren za vsebino IRIB. IRIB močno omejuje in preprečuje prosti pretok informacij do iranskega ljudstva. Poleg tega je IRIB dejavno vključena v organiziranje in prenašanje izsiljenih ‚priznanj‘ kritikov režima, doseženih z ustrahovanjem in hudim nasiljem. Ta ‚priznanja‘ so pogosto predvajana po javnih protestih ali pred usmrčitvami kot sredstvo za zmanjšanje upora javnosti. Medtem ko je nedavno več pomembnih zaposlenih pri javni radioteleviziji dalo odpoved in obsodilo nasilni odziv iranskega režima na proteste leta 2022 v Iranu, Bormahani še naprej ostaja na svojem položaju namestnika direktorja in je v nedavnih izjavah zagovarjal režim. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Iranu.	12.12.2022“

(3) vnosi za naslednje tri subjekte se nadomestijo z naslednjim:

Subjekti

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
„2.	Evin Prison (zapor Evin)	Naslov: Teheran Province, Teheran, District 2, Dasht-e Behesht (Iran)	Zapor Evin je center za pridržanje, kjer so bili pridržani politični zaporniki in kjer je v zadnjih letih in desetletjih večkrat prihajalo do hudih kršitev človekovih pravic, vključno z mučenjem. Protestniki iz novembra 2019 so bili v zaporu Evin pridržani, in nekateri so še vedno, kot politični zaporniki. Zapornikom v zaporu Evin so odvzete osnovne procesne pravice, včasih so pridržani v samici ali prenatrpanih celicah s slabimi higienskimi razmerami. Obstajajo podrobna poročila o fizičnem in psihičnem mučenju. Pridržanim osebam se odreka stik z družino in odvetniki ter ustrezna zdravstvena oskrba. Še vedno se poroča o primerih mučenja v povezavi s protesti v letih 2022/2023. Vzrok požara, ki je oktobra 2022 povzročil več smrtnih žrtev in poškodb, ni bil sporočen javnosti, zapor pa zavrača vse mednarodne preiskave. Med požarom je postalo tudi jasno, da zapor za preprečitev pobega zapornikov uporablja protipehotne mine, ki jih je mednarodna skupnost obsodila. V zaporu Evin je bilo samovoljno pridržanih več državljanov tretjih držav.	12.4.2021

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
3.	Fashafouyeh Prison (Zapor Fashafouyeh), tudi Greater Tehran Central Penitentiary (centralni zapor Teheran), Hasanabad-e Qom Prison (zapor Hasanabad-e Qom), Greater Tehran Prison	Naslov: Teheran Province, Hasanabad, Bijin Industrial Zone, Teheran, Qom Old Road (Iran) Telefon +98 21 5625 8050	<p>Zapor Fashafouyeh je center za pridržanje, ki je bil prvotno namenjen za pridržanje storilcev kaznivih dejanj, povezanih z drogami, od nedavno pa so tam pridržani tudi politični zaporniki, ki so si v nekaterih primerih prisiljeni deliti celice z odvisniki od drog. Življenjske in higienske razmere so zelo slabe in za osnovne potrebe, kot je dostop do čiste pitne vode, ni poskrbljeno.</p> <p>Med protesti novembra 2019 je bilo v zaporu Fashafouyeh pridržanih več protestnikov, vključno z mladoletniki. Poročila navajajo, da so protestnike iz novembra 2019 v zaporu Fashafouyeh mučili in z njimi nečloveško ravnali, na primer tako, da so jih namerno poškodovali z vrelo vodo in jim odrekli medicinsko oskrbo. Glede na poročilo organizacije Amnesty International o zatiranju protestov novembra 2019 so bili v zaporu Fashafouyeh skupaj z odraslimi pridržani tudi otroci, stari komaj 15 let. Sodišče v Teheranu je tri protestnike iz novembra 2019, ki so trenutno v zaporu Fashafouyeh, obsodilo na smrt.</p> <p>Od začetka protestov v letih 2022/2023 naj bi bilo v zapor Fashafouyeh premeščenih 3 000 oseb, trenutno pa naj bi jih bilo tam še 835. Poročalo se je o več primerih mučenja in prisilnih priznanj.</p>	12.4.2021
4.	Rajae Shahr Prison (zapor Rajae Shahr), tudi Rajai Shahr Prison, Rajaishahr, Raja'i Shahr, Reja'i Shahr, Rajayi Shahr, Gorhardasht Prison, Gohar Dasht Prison (zapor Gorhardasht)	Naslov: Alborz Province, Karaj, Gohardasht, Moazzen Blvd (Iran) Telefon +98 26 3448 9826	<p>Od islamske revolucije leta 1979 je zapor Rajae Shahr znan po odrekanju človekovih pravic, vključno s hudim fizičnim in psihološkim mučenjem političnih zapornikov in zapornikov vesti ter množičnimi usmrnitvami brez poštenega sojenja.</p> <p>Po protestih novembra 2019 je bilo v zaporu Rajae Shahr hudo trpinčenih več sto pripornikov, vključno z otroki. Obstajajo verodostojna poročila o številnih primerih mučenja in drugih oblikah krutega kaznovanja, vključno s primeri, ki vključujejo mladoletnike.</p> <p>Od začetka protestov v obdobju 2022/2023 so bili številni nasprotniki tam samovoljno zaprti v razmerah, ki so jih nekateri novinarji označili za nevarne in komaj primerne za življenje.</p>	12.4.2021“.

IZVEDBENA UREDBA SVETA (EU) 2023/722**z dne 31. marca 2023****o izvajanju Uredbe (EU) 2023/427 o spremembi Uredbe (EU) št. 833/2014 o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) 2023/427 z dne 25. februarja 2023 o spremembi Uredbe (EU) št. 833/2014 o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini ⁽¹⁾ in zlasti člena 1, točka 20, Uredbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 25. februarja 2023 sprejel Uredbo (EU) 2023/427, s katero je spremenil Uredbo Sveta (EU) št. 833/2014 ⁽²⁾ in uvedel dodatne omejevalne ukrepe, da se začasno prekinejo radiodifuzijske dejavnosti nekaterih medijskih hiš v Uniji ali tovrstne dejavnosti, usmerjene na Unijo. Te medijske hiše so določene v Prilogi V k Uredbi (EU) 2023/427. Na podlagi člena 1, točka 20, Uredbe (EU) 2023/427 se taki ukrepi v zvezi z eno ali več od teh medijskih hiš začnejo uporabljati, ko Svet sprejme izvedbene akte.
- (2) Svet je po preučitvi zadevnih primerov ugotovil, da bi bilo treba omejevalne ukrepe iz člena 2f Uredbe (EU) št. 833/2014 uporabljati od 10. aprila 2023 za vse subjekte iz Priloge V k Uredbi (EU) 2023/427 –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Ukrepi iz člena 2f Uredbe (EU) št. 833/2014 se uporabljajo od 10. aprila 2023 za vse subjekte iz Priloge V k Uredbi (EU) 2023/427.

Člen 2Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 31. marca 2023

Za Svet
predsednica
J. ROSWALL

⁽¹⁾ UL L 59 I, 25.2.2023, str. 6.

⁽²⁾ Uredba Sveta (EU) št. 833/2014 z dne 31. julija 2014 o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini (UL L 229, 31.7.2014, str. 1).

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2023/723**z dne 30. marca 2023****o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 1210/2003 o nekaterih posebnih omejitvah gospodarskih in finančnih odnosov z Irakom**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1210/2003 z dne 7. julija 2003 o nekaterih posebnih omejitvah gospodarskih in finančnih odnosov z Irakom in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 2465/96 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 11(b) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V Prilogi IV k Uredbi (ES) št. 1210/2003 so navedene fizične in pravne osebe, organizacije ali entitete, povezane z režimom bivšega predsednika Sadama Huseina, za katere velja zamrznitev sredstev in gospodarskih virov ter prepoved dajanja na razpolago sredstev ali gospodarskih virov.
- (2) Odbor za sankcije Varnostnega sveta Združenih narodov je 27. marca 2023 sklenil črtati eno fizično osebo s seznama oseb in entitet, za katere velja zamrznitev sredstev.
- (3) Prilogo IV k Uredbi (ES) št. 1210/2003 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga IV k Uredbi (ES) št. 1210/2003 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 30. marca 2023

Za Komisijo

V imenu predsednice

generalni direktor

Generalni direktorat za finančno stabilnost,
finančne storitve in unijo kapitalskih trgov

⁽¹⁾ UL L 169, 8.7.2003, str. 6.

PRILOGA

V Prilogi IV k Uredbi (ES) št. 1210/2003 se črta naslednji vnos:

„32. IME: **Amir Hamudi Hassan Al-Sa'di**

DATUM ROJSTVA/KRAJ ROJSTVA: 5. april 1938, Bagdad

DRŽAVLJANSTVO: Iračan

PODLAGA RESOLUCIJE VSZN 1483:

predsednikov svetovalec za znanost;

namestnik, Organizacija za vojaško industrializacijo, 1988 do 1991;

bivši predsednik, tehnični korpus za posebne projekte;

POTNI LISTI: ? št. 33301/862

Izdan: 17. oktober 1997

Velja do: 1. oktober 2005

? M0003264580

Izdan: neznano

Velja do: neznano

? H0100009

Izdan: maj 2001

Velja do: neznano“

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2023/724**z dne 31. marca 2023****o sprejetju zahtevka za obravnavo novega proizvajalca izvoznika v zvezi z dokončnimi protidampinškimi ukrepi, uvedenimi na uvoz keramične namizne in kuhinjske posode s poreklom iz Ljudske republike Kitajske ter o spremembi Izvedbene uredbe (EU) 2019/1198**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2016/1036 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2016 o zaščiti proti dampinškemu uvozu iz držav, ki niso članice Evropske unije ⁽¹⁾ (v nadaljnjem besedilu: osnovna uredba),ob upoštevanju Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2019/1198 z dne 12. julija 2019 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz keramične namizne in kuhinjske posode s poreklom iz Ljudske republike Kitajske ⁽²⁾ in zlasti člena 2 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

A. VELJAVNI UKREPI

- (1) Svet je 13. maja 2013 z Izvedbeno uredbo Sveta (EU) št. 412/2013 (v nadaljnjem besedilu: prvotna uredba) ⁽³⁾ uvedel dokončno protidampinško dajatev na uvoz keramične namizne in kuhinjske posode s poreklom iz Ljudske republike Kitajske (v nadaljnjem besedilu: zadevni izdelek) v Unijo.
- (2) Komisija je 12. julija 2019 po pregledu zaradi izteka ukrepa v skladu s členom 11(2) osnovne uredbe z Izvedbeno uredbo (EU) 2019/1198 ukrepe iz prvotne uredbe podaljšala še za nadaljnjih pet let.
- (3) Komisija je 28. novembra 2019 po preiskavi proti izogibanju v skladu s členom 13(3) osnovne uredbe spremenila Izvedbeno uredbo (EU) 2019/1198 z Izvedbeno uredbo (EU) 2019/2131 ⁽⁴⁾.
- (4) V prvotni preiskavi je bilo za preiskavo proizvajalcev izvoznikov v Ljudski republiki Kitajski (v nadaljnjem besedilu: LRK) uporabljeno vzorčenje v skladu s členom 17 osnovne uredbe.
- (5) Komisija je za vzorčene proizvajalce izvoznike iz LRK na uvoz zadevnega izdelka uvedla individualne stopnje protidampinške dajatve v razponu od 13,1 % do 23,4 %. Za sodelujoče proizvajalce izvoznike, ki niso bili vključeni v vzorec, je bila uvedena stopnja dajatve v višini 17,9 %. Sodelujoči proizvajalci izvozniki, ki niso bili vključeni v vzorec, so navedeni v Prilogi I k Izvedbeni uredbi (EU) 2019/1198, kakor je bila nadomeščena s Prilogo 1 k Izvedbeni uredbi (EU) 2019/2131. Poleg tega je bila uvedena dajatev na ravni države v višini 36,1 % na zadevni izdelek družb v LRK, ki se niso javile ali niso sodelovale v preiskavi.
- (6) V skladu s členom 2 Izvedbene uredbe (EU) 2019/1198 se lahko Priloga I navedene uredbe spremeni tako, da se novemu proizvajalcu izvozniku odobri stopnja dajatve, ki se uporablja za sodelujoče družbe, ki niso vključene v vzorec, tj. tehtana povprečna stopnja dajatve v višini 17,9 %, če ta novi proizvajalec izvoznik iz LRK Komisiji predloži zadostne dokaze, da:
 - (a) v obdobju preiskave, na katerem temeljijo ukrepi, in sicer med 1. januarjem 2011 in 31. decembrom 2011 (v nadaljnjem besedilu: obdobje prvotne preiskave), v Unijo ni izvažal zadevnega izdelka;

⁽¹⁾ UL L 176, 30.6.2016, str. 21.⁽²⁾ UL L 189, 15.7.2019, str. 8.⁽³⁾ UL L 131, 15.5.2013, str. 1.⁽⁴⁾ UL L 321, 12.12.2019, str. 139.

- (b) ni povezan z nobenimi izvozniki ali proizvajalci v LRK, za katere veljajo protidampinški ukrepi, uvedeni s prvotno uredbo, ki so ali bi lahko sodelovali v prvotni preiskavi; ter
- (c) je zadevni izdelek dejansko izvažal v Unijo po koncu obdobja prvotne preiskave ali je prevzel nepreklicno pogodbeno obveznost, da izvozi znatno količino zadevnega izdelka v Unijo.

B. ZAHTEVEK ZA OBRAVNAVO NOVEGA PROIZVAJALCA IZVOZNIKA

- (7) Družba Fujian Dehua Longnan Ceramics Co., Ltd (v nadaljnjem besedilu: vložnik) je 17. decembra 2021 Komisiji predložila zahtevek za odobritev obravnave novega proizvajalca izvoznika (v nadaljnjem besedilu: ONPI), da bi zato zanjo veljala stopnja dajatve, ki se uporablja za sodelujoče družbe v LRK, ki niso bile vključene v vzorec, tj. 17,9 %. Vložnik je trdil, da izpolnjuje vse tri pogoje iz člena 2 Izvedbene uredbe (EU) 2019/1198 (v nadaljnjem besedilu: pogoji za ONPI).
- (8) Da bi Komisija ugotovila, ali vložnik izpolnjuje pogoje za odobritev ONPI, določene v členu 2 Izvedbene uredbe (EU) 2019/1198, je vložniku najprej poslala vprašalnik in ga pozvala, naj predloži dokaze, da izpolnjuje pogoje za ONPI.
- (9) Komisija je po analizi izpolnjenega vprašalnika zahtevala dodatne informacije in dokazila, ki jih je vložnik predložil.
- (10) Komisija si je prizadevala preveriti vse informacije, ki so bile po njenem mnenju potrebne za ugotovitev, ali vložnik izpolnjuje pogoje za ONPI. V ta namen je analizirala dokaze, ki jih je predložil vložnik, in uporabila različne spletne podatkovne zbirke, vključno z zbirkami Orbis ⁽⁷⁾ in Qichacha ⁽⁸⁾. Hkrati je Komisija industrijo Unije obvestila o zahtevku vložnika in jo pozvala, naj po potrebi predloži morebitne pripombe. Industrija Unije je predložila pripombe v zvezi z vložnikovim izpolnjevanjem pogoja iz člena 2(a) Izvedbene uredbe (EU) 2019/1198.

C. ANALIZA ZAHTEVKA

- (11) V zvezi s pogojem iz člena 2(a) Izvedbene uredbe (EU) 2019/1198, da vložnik v obdobju prvotne preiskave ni izvažal zadevnega izdelka v Unijo, je vložnik dokazal, da v navedenem obdobju res ni izvažal v Unijo. Družba Fujian Dehua Longnan Ceramics Co., Ltd je bila ustanovljena leta 1999 in je leta 2006 začela izvažati sodobne izdelke iz porcelana, kot so keramični izdelki, ne pa tudi zadevnega izdelka. Njena knjiga prodaje za obdobje prvotne preiskave, za katero je bilo ugotovljeno, da je v skladu s predloženimi računovodskimi izkazi, ni pokazala evidenc o izvoznih transakcijah zadevnega izdelka v Unijo. Preverjene so bile vse izvozne transakcije v obdobju prvotne preiskave, pri čemer se niso našle nobene informacije, ki bi kazale na morebiten izvoz zadevnega izdelka v Unijo. Med temi transakcijami je bila ena, ki je zadevala zadevni izdelek, vendar ni bila namenjena v Unijo, štiri transakcije pa so bile opravljene v Nemčijo, Francijo in Finsko, vendar niso vključevale zadevnega izdelka. Industrija Unije je trdila, da je bil vložnik glede na njegovo spletno stran in datum izvoznega dovoljenja že od samega začetka družbe vključen v izvozne dejavnosti s keramično namizno posodo. Poleg tega je vložnik leta 2006 zahteval registracijo svoje znamke, ki vsebuje prečrkovanje kitajskega imena. Vendar industrija Unije ni predložila dokazov, da vložnik ni izpolnjeval pogoja iz člena 2(a) Uredbe (EU) 2019/1198. Komisija je zato sklenila, da vložnik izpolnjuje pogoja iz člena 2(a) Izvedbene uredbe (EU) 2019/1198.

⁽⁷⁾ Orbis je svetovni ponudnik podatkov o družbah, ki zajema več kot 220 milijonov družb po vsem svetu. Zagotavlja predvsem standardizirane informacije o zasebnih družbah in korporacijskih strukturah.

⁽⁸⁾ Qichacha je zasebna in pridobitna podatkovna zbirka v kitajski lasti, ki potrošnikom/strokovnjakom zagotavlja poslovne podatke, informacije o kreditih in analitične podatke v zvezi z zasebnimi in javnimi družbami s sedežem na Kitajskem.

- (12) V zvezi s pogojem iz člena 2(b) Izvedbene uredbe (EU) 2019/1198, da vložnik ni povezan z nobenimi izvozniki ali proizvajalci, za katere veljajo protidampinški ukrepi, uvedeni z Izvedbeno uredbo (EU) 2019/1198, ki je ali bi lahko sodeloval v prvotni preiskavi, je vložnik dokazal, da ni povezan z nobenim kitajskim proizvajalcem izvoznikom, za katerega veljajo protidampinški ukrepi. Vložnik ima dva delničarja, ki imata v lasti 80 % oziroma 20 % deležev. V skladu s podatkovno zbirko Qichacha sta imela delničarja vložnika deleže v več drugih družbah, ki pa niso bile povezane z zadevnim izdelkom in so bile že izbrisane iz registra. Družba Fujian Dehua Longdong Ceramics Co., Ltd, povezana družba vložnika, ustanovljena v obdobju prvotne preiskave z istima delničarjema, je prodajala izdelke samo na domačem trgu. Glede na poročila o DDV povezane družbe, ki so bila predložena, izvoz ni bil izveden. Vložnik zato izpolnjuje ta pogoj.
- (13) Komisija je v preiskavi v zvezi s pogojem iz člena 2(c) Izvedbene uredbe (EU) 2019/1198, da je vložnik po obdobju prvotne preiskave v Unijo dejansko izvažal zadevni izdelek ali je prevzel nepreklicno pogodbeno obveznost, da izvozi znatno količino zadevnega izdelka v Unijo, ugotovila, da je vložnik izvažal zadevni izdelek v Unijo leta 2020, tj. po obdobju prvotne preiskave. Vložnik je predložil račun, naročilnico, dokumente v zvezi s postopki carinjenja, nakladnico in potrdilo o plačilu za naročilo s strani družbe v Španiji iz leta 2019. Poleg tega so bile v skladu s knjigo prodaje, ki je bila usklajena z računovodskimi izkazi, leta 2020 v Unijo poslane tudi druge pošiljke zadevnega izdelka. Vložnik zato izpolnjuje ta pogoj.
- (14) Tako vložnik izpolnjuje vse tri pogoje za odobritev ONPI, določene v členu 2 Izvedbene uredbe (EU) 2019/1198, zato bi bilo treba zahtevek sprejeti. Zato bi morala za vložnika veljati protidampinška dajatev v višini 17,9 % za sodelujoče družbe, ki niso bile vključene v vzorec iz prvotne preiskave.

D. RAZKRITJE

- (15) Vložnik in industrija Unije sta bila obveščena o bistvenih dejstvih in premislekih, na podlagi katerih se je štelo za primerno, da se stopnja protidampinške dajatve, ki se uporablja za sodelujoče družbe, ki niso bile vključene v vzorec iz prvotne preiskave, odobri družbi Fujian Dehua Longnan Ceramics Co., Ltd.
- (16) Stranema je bila dana možnost, da predložita pripombe in industrija Unije jih je predložila.
- (17) Po razkritju je industrija Unije trdila, da je družba Fujian Dehua Longdong Ceramics Co., Ltd., povezana družba vložnika, 18. novembra 2013 pri carinskem uradu Quanzhou registrirala zastopnika za dejavnosti uvoza in izvoza. Industrija Unije je trdila, da je povezana družba izvajala izvoz.
- (18) Komisija je ugotovila, da je datum registracije zastopnika družbe Fujian Dehua Longdong Ceramics Co., Ltd (18. november 2013) poznejši od obdobja prvotne preiskave, ki se je končalo 31. decembra 2011. Poleg tega je Komisija, kot je pojasnjeno v uvodni izjavi 12, na podlagi poročil o DDV, predloženih za obdobje prvotne preiskave, ugotovila, da družba Fujian Dehua Longdong Ceramics Co., Ltd v obdobju prvotne preiskave zadevnega izdelka ni izvažala v Unijo. Komisija ni predložila ali našla nobenega dokaza, ki bi nasprotoval tej ugotovitvi. Zato je Komisija sklenila, da vložnik izpolnjuje pogoj iz člena 2(b) Izvedbene uredbe (EU) 2019/1198 in je trditev zavrnila.
- (19) Obravnavana uredba je v skladu z mnenjem odbora, ustanovljenega s členom 15(1) Uredbe (EU) 2016/1036 Evropskega parlamenta in Sveta –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

V Prilogo I k Izvedbeni uredbi (EU) 2019/1198, kakor je bila nadomeščena s Prilogo 1 k Izvedbeni uredbi (EU) 2019/2131 in ki vsebuje seznam sodelujočih družb, ki niso bile vključene v vzorec, se doda naslednja družba:

Družba	Dodatna oznaka TARIC
Fujian Dehua Longnan Ceramics Co., Ltd	899D

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 31. marca 2023

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2023/725**z dne 31. marca 2023****o spremembi prilog V, XIV in XV k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/404 glede vnosov za Kanado, Čile, Združeno kraljestvo in Združene države Amerike na seznamih tretjih držav, iz katerih je dovoljen vstop pošiljk perutnine, zarodnega materiala perutnine, svežega mesa perutnine in pernate divjadi ter mesnih proizvodov kopitarjev, perutnine in pernate divjadi v Unijo****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o prenosljivih boleznih živali in o spremembi ter razveljavitvi določenih aktov na področju zdravja živali („Pravila o zdravju živali“) ⁽¹⁾ ter zlasti členov 230(1), 232(1) in 232(3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (EU) 2016/429 določa, da morajo pošiljke živali, zarodnega materiala in proizvodov živalskega izvora prihajati iz tretje države ali z ozemlja ali z njenega oz. njegovega območja ali iz njenega oz. njegovega kompartmenta s seznama v skladu s členom 230(1) navedene uredbe, da lahko vstopajo v Unijo.
- (2) V Delegirani uredbi Komisije (EU) 2020/692 ⁽²⁾ so določene zahteve za zdravstveno varstvo živali, ki jih morajo pošiljke določenih vrst in kategorij živali, zarodnega materiala in proizvodov živalskega izvora iz tretjih držav ali z ozemelj ali z njihovih območij ali, v primeru živali iz akvakulture, iz njihovih kompartmentov izpolnjevati za vstop v Unijo.
- (3) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2021/404 ⁽³⁾ določa sezname tretjih držav ali ozemelj ali njihovih območij ali kompartmentov, iz katerih je dovoljen vstop vrst in kategorij živali, zarodnega materiala in proizvodov živalskega izvora, ki spadajo na področje uporabe Delegirane uredbe (EU) 2020/692, v Unijo.
- (4) Natančneje, priloge V, XIV in XV k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/404 določajo sezname tretjih držav ali ozemelj ali njihovih območij, s katerih je dovoljen vstop pošiljk perutnine, zarodnega materiala perutnine, svežega mesa perutnine in pernate divjadi ter mesnih proizvodov kopitarjev, perutnine in pernate divjadi v Unijo.
- (5) Kanada je obvestila Komisijo o treh izbruhih visokopatogene aviarnе influence pri perutnini v provincah Nova Škotska (1) in Ontario (2) v Kanadi, ki so bili med 3. marcem 2023 in 14. marcem 2023 potrjeni z laboratorijsko analizo (RT-PCR).
- (6) Čile je obvestilo Komisijo o izbruhu visokopatogene aviarnе influence pri perutnini v regiji O'Higgins v Čilu, ki je bil 12. marca 2023 potrjen z laboratorijsko analizo (RT-PCR).

⁽¹⁾ UL L 84, 31.3.2016, str. 1.

⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/692 z dne 30. januarja 2020 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta glede pravil za vstop pošiljk nekaterih živali, zarodnega materiala in proizvodov živalskega izvora v Unijo ter za njihove premike in ravnanje z njimi po vstopu (UL L 174, 3.6.2020, str. 379).

⁽³⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2021/404 z dne 24. marca 2021 o določitvi seznamov tretjih držav, njihovih ozemelj ali območij, s katerih je dovoljen vstop živali, zarodnega materiala in proizvodov živalskega izvora v Unijo v skladu z Uredbo (EU) 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 114, 31.3.2021, str. 1).

- (7) Združeno kraljestvo je obvestilo Komisijo tudi o izbruhu visokopatogene aviarnе influence pri perutnini v grofiji Cumbria v Angliji v Združenem kraljestvu, ki je bil 10. marca 2023 potrjen z laboratorijsko analizo (RT-PCR).
- (8) Poleg tega so Združene države Amerike obvestile Komisijo o dvaindvajsetih izbruhih visokopatogene aviarnе influence pri perutnini v zveznih državah Florida (1), Pensilvanija (20) in Južna Dakota (1) v Združenih državah Amerike, ki so bili med 3. marcem 2023 in 23. marcem 2023 potrjeni z laboratorijsko analizo (RT-PCR).
- (9) Po teh nedavnih izbruhih visokopatogene aviarnе influence so veterinarski organi Kanade, Čila, Združenega kraljestva in Združenih držav Amerike okrog prizadetih obratov vzpostavili 10-kilometrski območja pod nadzorom in izvedli politiko pokončanja za nadzor prisotnosti visokopatogene aviarnе influence in omejitev širjenja navedene bolezni.
- (10) Kanada, Čile, Združeno kraljestvo in Združene države Amerike so Komisiji predložili informacije o epidemioloških razmerah na svojem ozemlju in o ukrepih, ki so jih sprejeli za preprečitev nadaljnega širjenja visokopatogene aviarnе influence. Komisija je ocenila navedene informacije. Na podlagi navedene ocene in za varovanje zdravstvenega statusa živali v Uniji ne bi smel biti več dovoljen vstop pošiljk perutnine, zarodnega materiala perutnine ter svežega mesa perutnine in pernate divjadi z območij z omejitvami, ki so jih vzpostavili veterinarski organi Kanade, Čila, Združenega kraljestva in Združenih držav Amerike zaradi nedavnih izbruhov visokopatogene aviarnе influence, v Unijo.
- (11) Poleg tega bi bilo treba za vstop pošiljk mesnih proizvodov perutnine in pernate divjadi s prizadetih območij Čila, opredeljenih v vnosu „CL-2“ v delu 2 Priloge XV k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/404, v Unijo zahtevati obdelavo za zmanjšanje tveganja D v skladu s Prilogo XXVI k Delegirani uredbi (EU) 2020/692.
- (12) Kanada je predložila posodobljene informacije o epidemioloških razmerah na svojem ozemlju v zvezi z osmimi izbruhi visokopatogene aviarnе influence v obratih s perutnino v provincah Britanska Kolumbija (6), Ontario (1) in Saskatchewan (1) v Kanadi, ki so bili potrjeni med 27. oktobrom 2022 in 6. januarjem 2023.
- (13) Poleg tega je Združeno kraljestvo predložilo posodobljene informacije o epidemioloških razmerah na svojem ozemlju v zvezi s štirinajstimi izbruhi visokopatogene aviarnе influence v obratih s perutnino v grofijah Cambridgshire (1), Essex (1), Norfolk (2), North Yorkshire (4), Suffolk (1) in Yorkshire (2) v Angliji v Združenem kraljestvu ter v upravnih območjih Dumfries and Galloway (1), Moray (1) ter Perth and Kinross (1) na Škotskem v Združenem kraljestvu, ki so bili potrjeni med 21. avgustom 2022 in 27. januarjem 2023.
- (14) Poleg tega so Združene države Amerike predložile posodobljene informacije o epidemioloških razmerah na svojem ozemlju v zvezi z dvaindvajsetimi izbruhi visokopatogene aviarnе influence v obratih s perutnino v zveznih državah Kalifornija (2), Kolorado (2), Indiana (1), Iowa (4), Kansas (3), Maryland (1), Minnesota (2), Misuri (2), Južna Dakota (2), Teksas (1), Washington (1) in Wisconsin (1) v Združenih državah Amerike, ki so bili potrjeni med 1. septembrom 2022 in 8. februarjem 2023.
- (15) Kanada, Združeno kraljestvo in Združene države Amerike so predložili tudi informacije o ukrepih, ki so jih sprejeli za preprečitev nadaljnega širjenja visokopatogene aviarnе influence. Zlasti po navedenih izbruhih navedene bolezni so Kanada, Združeno kraljestvo in Združene države Amerike izvedli politiko pokončanja za obvladovanje in omejitev širjenja navedene bolezni, ter dokončali tudi potrebne ukrepe čiščenja in razkuževanja po izvedbi politike pokončanja v okuženih obratih s perutnino na svojih ozemljih.
- (16) Komisija je ocenila informacije, ki so jih predložili Kanada, Združeno kraljestvo in Združene države Amerike, in ugotovila, da so bili izbruhi visokopatogene aviarnе influence v obratih s perutnino odpravljene in da ni več tveganja, povezanega z vstopom v Unijo perutninskega blaga z območij Kanade, Združenega kraljestva in Združenih držav Amerike, s katerih je bil vstop perutninskega blaga v Unijo začasno ustavljen po navedenih izbruhov.

- (17) Priloge V, XIV in XV k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/404 bi bilo zato treba spremeniti, da se upoštevajo trenutne epidemiološke razmere v zvezi z visokopatogeno aviarno influenco v Kanadi, Združenem kraljestvu in Združenih državah Amerike.
- (18) Ob upoštevanju trenutnih epidemioloških razmer v zvezi z visokopatogeno aviarno influenco v Kanadi, Čilu, Združenem kraljestvu in Združenih državah Amerike ter resnega tveganja za vnos te bolezni v Unijo bi morale spremembe prilog V, XIV in XV k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/404, uvedene s to uredbo, začeti veljati čim prej.
- (19) Z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2023/462 ⁽⁴⁾ sta bili Priloga V in Priloga XIV k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/404 spremenjeni tako, da je bil v vrstici US-2.251 pri vnosu za Združene države Amerike v Prilogi V in Prilogi XIV dodan datum odprtja. Ker je bila odkrita napaka v zvezi z odprtjem območja, bi bilo treba vrstico za območje CA-2.251 v Prilogi V in Prilogi XIV ustrezno popraviti. Ta popravek bi se moral uporabljati od datuma začetka uporabe Izvedbene uredbe (EU) 2023/426.
- (20) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloge V, XIV in XV k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/404 se spremenijo v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Popravek Izvedbene uredbe (EU) 2021/404

1. V Prilogi V, del 1, oddelek B, se pri vnosu za Združene države Amerike vrstica za območje US-2.251 nadomesti z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.251	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU- LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2.9.2022“	
-----------------------------------	----------	---	-------	--	-----------	--

2. V Prilogi XIV, del 1, oddelek B, se pri vnosu za Združene države Amerike vrstica za območje US-2.251 nadomesti z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.251	POU, RAT	N, P1		2.9.2022	
		GBM	P1		2.9.2022“	

⁽⁴⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2023/462 z dne 2. marca 2023 o spremembi prilog V in XIV k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/404 glede vnosa za Kanado, Združeno kraljestvo in Združene države Amerike na seznamih tretjih držav, iz katerih je dovoljen vstop pošiljk perutnine, zarodnega materiala perutnine ter svežega mesa perutnine in pernate divjadi v Unijo (UL L 68, 6.3.2023, str. 4).

Člen 3

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Člen 2 pa se uporablja od 7. marca 2023.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 31. marca 2023

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA

Priloge V, XIV in XV k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/404 se spremenijo:

(1) Priloga V se spremeni:

(a) oddelek B dela 1 se spremeni:

(i) pri vnosu za Kanado se vrstica za območje CA-2.139 nadomesti z naslednjim:

„CA Kanada	CA-2.139	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU- LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		27.10.2022	13.3.2023“
---------------	----------	---	-------	--	------------	------------

(ii) pri vnosu za Kanado se vrstica za območje CA-2.149 nadomesti z naslednjim:

„CA Kanada	CA-2.149	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU- LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		16.11.2022	3.3.2023“;
---------------	----------	---	-------	--	------------	------------

(iii) pri vnosu za Kanado se vrstici za območji CA-2.151 in CA-2.152 nadomestita z naslednjim:

„CA Kanada	CA-2.151	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU- LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		18.11.2022	3.3.2023
	CA-2.152		N, P1		19.11.2022	3.3.2023“;

(iv) pri vnosu za Kanado se vrstica za območje CA-2.154 nadomesti z naslednjim:

„CA Kanada	CA-2.154	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU- LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		21.11.2022	3.3.2023“;
---------------	----------	---	-------	--	------------	------------

(v) pri vnosu za Kanado se vrstica za območje CA-2.164 nadomesti z naslednjim:

„CA Kanada	CA-2.164	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU- LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		6.12.2022	6.3.2023“;
---------------	----------	---	-------	--	-----------	------------

(vi) pri vnosu za Kanado se vrstica za območje CA-2.167 nadomesti z naslednjim:

„CA Kanada	CA-2.167	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU- LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		21.12.2022	8.3.2023“;
---------------	----------	---	-------	--	------------	------------

(vii) pri vnosu za Kanado se vrstica za območje CA-2.171 nadomesti z naslednjim:

„CA Kanada	CA-2.171	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU- LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		6.1.2023	5.3.2023“;
---------------	----------	---	-------	--	----------	------------

(viii) pri vnosu za Kanado se za vrstico za območje CA-2.174 dodajo naslednje vrstice za območja CA-2.175 do CA-2.177:

„CA Kanada	CA-2.175	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU- LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		3.3.2023	
	CA-2.176		N, P1		10.3.2023	
	CA-2.177		N, P1		14.3.2023“;	

(ix) vnos za Čile se nadomesti z naslednjim:

„CL Čile	CL-0	SPF				
	CL-1	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU- LT20, HEP, HER, HE-LT20	N			
	CL-2					
	CL-2.1	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU- LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		12.3.2023“;	

(x) pri vnosu za Združeno kraljestvo se vrstica za območje GB-2.133 nadomesti z naslednjim:

„GB Združeno kra- ljestvo	GB-2.133	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU- LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		21.8.2022	21.3.2023“;
---------------------------------	----------	---	-------	--	-----------	-------------

(xi) pri vnosu za Združeno kraljestvo se vrstica za območje GB-2.146 nadomesti z naslednjim:

„GB Združeno kra- ljestvo	GB-2.146	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU- LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		18.9.2022	15.3.2023“;
---------------------------------	----------	---	-------	--	-----------	-------------

(xii) pri vnosu za Združeno kraljestvo se vrstica za območje GB-2.151 nadomesti z naslednjim:

„GB Združeno kra- ljestvo	GB-2.151	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU- LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		22.9.2022	16.3.2023“;
---------------------------------	----------	---	-------	--	-----------	-------------

(xiii) pri vnosu za Združeno kraljestvo se vrstici za območji GB-2.156 in GB-2.157 nadomestita z naslednjim:

„GB Združeno kra- ljestvo	GB-2.156	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU- LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		28.9.2022	6.3.2023
	GB-2.157		N, P1		29.9.2022	7.3.2023“;

(xiv) pri vnosu za Združeno kraljestvo se vrstica za območje GB-2.175 nadomesti z naslednjim:

„GB Združeno kraljestvo	GB-2.175	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		11.10.2022	19.3.2023“;
-----------------------------------	----------	---	-------	--	------------	-------------

(xv) pri vnosu za Združeno kraljestvo se vrstica za območje GB-2.202 nadomesti z naslednjim:

„GB Združeno kraljestvo	GB-2.202	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		19.10.2022	23.3.2023“;
-----------------------------------	----------	---	-------	--	------------	-------------

(xvi) pri vnosu za Združeno kraljestvo se vrstica za območje GB-2.209 nadomesti z naslednjim:

„GB Združeno kraljestvo	GB-2.209	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		22.10.2022	22.3.2023“;
-----------------------------------	----------	---	-------	--	------------	-------------

(xvii) pri vnosu za Združeno kraljestvo se vrstica za območje GB-2.232 nadomesti z naslednjim:

„GB Združeno kraljestvo	GB-2.232	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		31.10.2022	18.3.2023“;
-----------------------------------	----------	---	-------	--	------------	-------------

(xviii) pri vnosu za Združeno kraljestvo se vrstica za območje GB-2.235 nadomesti z naslednjim:

„GB Združeno kraljestvo	GB-2.235	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		1.11.2023	16.3.2023“;
-----------------------------------	----------	---	-------	--	-----------	-------------

(xix) pri vnosu za Združeno kraljestvo se vrstica za območje GB-2.251 nadomesti z naslednjim:

„GB Združeno kraljestvo	GB-2.251	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		10.11.2022	16.3.2023“;
-----------------------------------	----------	---	-------	--	------------	-------------

(xx) pri vnosu za Združeno kraljestvo se vrstica za območje GB-2.277 nadomesti z naslednjim:

„GB Združeno kraljestvo	GB-2.277	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		14.12.2022	15.3.2023“;
-----------------------------------	----------	---	-------	--	------------	-------------

(xxi) pri vnosu za Združeno kraljestvo se vrstica za območje GB-2.280 nadomesti z naslednjim:

„GB Združeno kraljestvo	GB-2.280	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		17.12.2022	9.3.2023“;
-----------------------------------	----------	---	-------	--	------------	------------

(xxii) pri vnosu za Združeno kraljestvo se vrstica za območje GB-2.292 nadomesti z naslednjim:

„GB Združeno kraljestvo	GB-2.292	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		27.1.2023	23.3.2023“;
-----------------------------------	----------	---	-------	--	-----------	-------------

(xxiii) pri vnosu za Združeno kraljestvo se za vrstico za območje GB-2.295 doda naslednja vrstica za območje GB-2.296:

„GB Združeno kraljestvo	GB-2.296	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		10.3.-2023“;	
-----------------------------------	----------	---	-------	--	--------------	--

(xxiv) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstici za območji US-2.250 in US-2.251 nadomestita z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.250	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		1.9.2022	28.2.2023
	US-2.251		N, P1		2.9.2022	1.3.2023“;

(xxv) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstica za območje US-2.274 nadomesti z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.274	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		21.9.2022	19.2.2023“;
---------------------------------------	----------	---	-------	--	-----------	-------------

(xxvi) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstica za območje US-2.299 nadomesti z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.299	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		7.10.2022	11.3.2023“;
---------------------------------------	----------	---	-------	--	-----------	-------------

(xxvii) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstica za območje US-2.307 nadomesti z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.307	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		7.10.2022	6.3.2023“;
---------------------------------------	----------	---	-------	--	-----------	------------

(xxviii) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstica za območje US-2.349 nadomesti z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.349	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU- LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		16.11.2022	15.2.2023“;
-----------------------------------	----------	---	-------	--	------------	-------------

(xxix) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstica za območje US-2.360 nadomesti z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.360	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU- LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		28.11.2022	9.2.2023“;
-----------------------------------	----------	---	-------	--	------------	------------

(xxx) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstica za območje US-2.362 nadomesti z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.362	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU- LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		29.11.2022	19.1.2023“;
-----------------------------------	----------	---	-------	--	------------	-------------

(xxxi) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstica za območje US-2.369 nadomesti z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.369	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU- LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		5.12.2022	20.2.2023“;
-----------------------------------	----------	---	-------	--	-----------	-------------

(xxxii) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstica za območje US-2.373 nadomesti z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.373	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU- LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		7.12.2022	13.3.2023“;
-----------------------------------	----------	---	-------	--	-----------	-------------

(xxxiii) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstici za območji US-2.376 in US-2.377 nadomestita z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.376	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU- LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		12.12.2022	26.2.2023
	US-2.377		N, P1		12.12.2022	8.3.2023“;

(xxxiv) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstica za območje US-2.380 nadomesti z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.380	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU- LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		12.12.2022	2.3.2023“;
-----------------------------------	----------	---	-------	--	------------	------------

(xxxv) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstici za območji US-2.382 in US-2.383 nadomestita z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.382	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU- LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		9.12.2022	20.2.2023
	US-2.383		N, P1		12.12.2022	12.2.2023“;

(xxxvi) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstica za območje US-2.386 nadomesti z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.386	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU- LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		14.12.2022	11.2.2023“;
-----------------------------------	----------	---	-------	--	------------	-------------

(xxxvii) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstici za območji US-2.389 in US-2.390 nadomestita z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.389	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU- LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		14.12.2022	9.3.2023
	US-2.390		N, P1		16.12.2022	12.3.2023“;

(xxxviii) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstici za območji US-2.400 in US-2.401 nadomestita z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.400	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU- LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		12.1.2023	26.2.2023
	US-2.401		N, P1		18.1.2023	20.2.2023“;

(xxxix) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstica za območje US-2.404 nadomesti z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.404	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU- LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		17.1.2023	28.2.2023“;
-----------------------------------	----------	---	-------	--	-----------	-------------

(xl) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstica za območje US-2.411 nadomesti z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.411	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU- LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		8.2.2023	4.3.2023“;
-----------------------------------	----------	---	-------	--	----------	------------

(xli) pri vnosu za Združene države Amerike se za vrstico za območje US-2.424 dodajo naslednje vrstice za območja US-2.425 do US-2.446:

„US Združene države Amerike	US-2.425	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU- LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		3.3.2023	
	US-2.426		N, P1		3.3.2023	
	US-2.427		N, P1		3.3.2023	
	US-2.428		N, P1		3.3.2023	
	US-2.429		N, P1		3.3.2023	
	US-2.430		N, P1		3.3.2023	
	US-2.431		N, P1		6.3.2023	
	US-2.432		N, P1		6.3.2023	
	US-2.433		N, P1		6.3.2023	
	US-2.434		N, P1		6.3.2023	
	US-2.435		N, P1		13.3.2023	
	US-2.436		N, P1		14.3.2023	

	US-2.437		N, P1		14.3.2023	
	US-2.438		N, P1		14.3.2023	
	US-2.439		N, P1		14.3.2023	
	US-2.440		N, P1		14.3.2023	
	US-2.441		N, P1		15.3.2023	
	US-2.442		N, P1		16.3.2023	
	US-2.443		N, P1		16.3.2023	
	US-2.444		N, P1		16.3.2023	
	US-2.445		N, P1		22.3.2023	
	US-2.446		N, P1		21.3.2023“;	

(b) del 2 se spremeni:

- (i) pri vnosu za Kanado se za opisom območja CA-2.174 dodajo naslednji opisi območij CA-2.175 do CA-2.177:

„Kanada	CA-2.175	Nova Scotia - Latitude 43.98, Longitude -66.14 The municipalities involved are: 3km PZ: Darlings Lake, Port Maitland, and Yarmouth. 10km SZ: Beaver River, Brenton, Cedar Lake, Darlings Lake, Lake George, Port Maitland, Salmon River, Sandford, South Ohio, Springdale, and Yarmouth
	CA-2.176	Ontario- Latitude 42.31, Longitude -82.06 The municipalities involved are: 3km PZ: Blenheim and Charing Cross 10km SZ: Blenheim, Charing Cross, Cedar Springs, Chatham, and Merlin
	CA-2.177	Ontario- Latitude 43.03, Longitude -79.5 The municipalities involved are: 3km PZ: Wellandport 10km SZ: Dunnville, Fenwick, Lowbanks, Saint Anns, Smithville, Wainfleet, and Wellandport“;

- (ii) med vnos za Kanado in vnos za Združeno kraljestvo se vstavi naslednji vnos za Čile:

„Čile	CL-1	celotno ozemlje Čila, razen območja CL-2
	CL-2	ozemlje Čila, ki zajema:
	CL-2.1	Región de O'Higgins, Provincia Cachapoal, Comuna de Rancagua- Latitude -34.1121 , Longitude -70.8475 Communities in the Protection Zone: La Rubiana, La Ramirana, Los Maitenes, Santa Elena, Los Huertos, Chancón, El Carmen Communities in the Surveillance Zone: El Inglés, La Chica, Santa Amelia, San Ramón, Las Mercedes, La Moranina, La Gonzalina, Punta de Cortés“;

- (iii) pri vnosu za Združeno kraljestvo se za opisom območja GB-2.295 doda naslednja vrstica za opis območja GB-2.296:

„Združeno kraljestvo	GB-2.296	near Southwaite, Eden, Cumbria, England, GB The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates Lat: N54.82 and Long: W2.90“;
----------------------	----------	--

- (iv) pri vnosu za Združene države Amerike se za opisom območja US-2.424 dodajo naslednji opisi območij US-2.425 do US-2.446:

„Združene države Amerike	US-2.425	State of Pennsylvania - Chester 02 Chester County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 76.0040060°W 39.8915913°N)
	US-2.426	State of Pennsylvania - Chester 03 Chester County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 76.0054897°W 39.8865517°N)
	US-2.427	State of Pennsylvania - Lancaster 18 Lancaster County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 75.9969849°W 40.2793739°N)
	US-2.428	State of Pennsylvania - Lancaster 19 Lancaster County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 76.0098437°W 40.2993763°N)
	US-2.429	State of Pennsylvania - Lancaster 20 Lancaster County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 75.9248100°W 40.2353390°N)
	US-2.430	State of Pennsylvania - Northumberland 01 Northumberland County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 76.7998841°W 40.7447856°N)
	US-2.431	State of Pennsylvania - Bucks 01 Bucks County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 74.9234997°W 40.3581763°N)
	US-2.432	State of Pennsylvania - Lancaster 21 Lancaster County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 76.0342007°W 40.2826818°N)
	US-2.433	State of Pennsylvania - Lancaster 22 Lancaster County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 75.9893114°W 40.2625025°N)
	US-2.434	State of Pennsylvania - Lancaster 23 Lancaster County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 76.0211114°W 40.2357397°N);

US-2.435	State of Pennsylvania - Lancaster 24 Lancaster County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 75.9775070°W 40.2611400°N)
US-2.436	State of Pennsylvania - Lancaster 25 Lancaster County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 76.0340922°W 40.2780718°N)
US-2.437	State of Pennsylvania - Lancaster 26 Lancaster County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 76.0334251°W 40.2950514°N)
US-2.438	State of Pennsylvania - Lancaster 27 Lancaster County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 76.0411211°W 40.2780333°N)
US-2.439	State of Pennsylvania - Lancaster 28 Lancaster County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 76.0448456°W 40.2785541°N)
US-2.440	State of Pennsylvania - Lancaster 29 Lancaster County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 76.0396799°W 40.2765231°N)
US-2.441	State of Pennsylvania - Lancaster 32 Lancaster County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 76.0159178°W 40.2821179°N)
US-2.442	State of Pennsylvania - Chester 04 Chester County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 75.8553223°W 40.2083044°N)
US-2.443	State of Pennsylvania - Lancaster 30 Lancaster County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 76.0468740°W 40.2899244°N)
US-2.444	State of Pennsylvania - Lancaster 31 Lancaster County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 75.9373184°W 40.2281018°N)
US-2.445	State of South Dakota- Spink 08 Spink County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 98.6589807°W 45.1560533°N)
US-2.446	State of Florida - Hillsborough 04 Hillsborough County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 82.3783495°W 28.0936128°N) “;

(2) Priloga XIV se spremeni:

(a) oddelek B dela 1 se spremeni:

(i) pri vnosu za Kanado se vrstica za območje CA-2.139 nadomesti z naslednjim:

„CA Kanada	CA-2.139	POU, RAT	N, P1		27.10.2022	13.3.2023
		GBM	P1		27.10.2022	13.3.2023“;

(ii) pri vnosu za Kanado se vrstica za območje CA-2.149 nadomesti z naslednjim:

„CA Kanada	CA-2.149	POU, RAT	N, P1		16.11.2022	3.3.2023
		GBM	P1		16.11.2022	3.3.2023“;

(iii) pri vnosu za Kanado se vrstici za območji CA-2.151 in CA-2.152 nadomestita z naslednjim:

„CA Kanada	CA-2.151	POU, RAT	N, P1		18.11.2022	3.3.2023
		GBM	P1		18.11.2022	3.3.2023
	CA-2.152	POU, RAT	N, P1		19.11.2022	3.3.2023
		GBM	P1		19.11.2022	3.3.2023“;

(iv) pri vnosu za Kanado se vrstica za območje CA-2.154 nadomesti z naslednjim:

„CA Kanada	CA-2.154	POU, RAT	N, P1		21.11.2022	3.3.2023
		GBM	P1		21.11.2022	3.3.2023“;

(v) pri vnosu za Kanado se vrstica za območje CA-2.164 nadomesti z naslednjim:

„CA Kanada	CA-2.164	POU, RAT	N, P1		6.12.2022	6.3.2023
		GBM	P1		6.12.2022	6.3.2023“;

(vi) pri vnosu za Kanado se vrstica za območje CA-2.167 nadomesti z naslednjim:

„CA Kanada	CA-2.167	POU, RAT	N, P1		21.12.2022	8.3.2023
		GBM	P1		21.12.2022	8.3.2023“;

(vii) pri vnosu za Kanado se vrstica za območje CA-2.171 nadomesti z naslednjim:

„CA Kanada	CA-2.171	POU, RAT	N, P1		6.1.2023	5.3.2023
		GBM	P1		6.1.2023	5.3.2023“;

(viii) pri vnosu za Kanado se za vrstico za območje CA-2.174 dodajo naslednje vrstice za območja CA-2.175 do CA-2.177:

„CA Kanada	CA-2.175	POU, RAT	N, P1		3.3.2023	
		GBM	P1		3.3.2023	
	CA-2.176	POU, RAT	N, P1		10.3.2023	
		GBM	P1		10.3.2023	
	CA-2.177	POU, RAT	N, P1		14.3.2023	
		GBM	P1		14.3.2023“;	

(ix) vnos za Čile se nadomesti z naslednjim:

„CL Čile	CL-0	-				
	CL-1	POU, RAT	N			
		GBM				
	CL-2					
	CL-2.1	POU, RAT	N, P1		12.3.2023	
GBM		P1		12.3.2023“;		

(x) pri vnosu za Združeno kraljestvo se vrstica za območje GB-2.133 nadomesti z naslednjim:

„GB Združeno kra- ljestvo	GB-2.133	POU, RAT	N, P1		21.8.2022	21.3.2023
		GBM	P1		21.8.2022	21.3.2023“;

(xi) pri vnosu za Združeno kraljestvo se vrstica za območje GB-2.146 nadomesti z naslednjim:

„GB Združeno kra- ljestvo	GB-2.146	POU, RAT	N, P1		18.9.2022	15.3.2023
		GBM	P1		18.9.2022	15.3.2023“;

(xii) pri vnosu za Združeno kraljestvo se vrstica za območje GB-2.151 nadomesti z naslednjim:

„GB Združeno kra- ljestvo	GB-2.151	POU, RAT	N, P1		22.9.2022	16.3.2023
		GBM	P1		22.9.2022	16.3.2023“;

(xiii) pri vnosu za Združeno kraljestvo se vrstici za območji GB-2.156 in GB-2.157 nadomestita z naslednjim:

„GB Združeno kraljestvo	GB-2.156	POU, RAT	N, P1		28.9.2022	6.3.2023
		GBM	P1		28.9.2022	6.3.2023
	GB-2.157	POU, RAT	N, P1		29.9.2022	7.3.2023
		GBM	P1		29.9.2022	7.3.2023“;

(xiv) pri vnosu za Združeno kraljestvo se vrstica za območje GB-2.175 nadomesti z naslednjim:

„GB Združeno kraljestvo	GB-2.175	POU, RAT	N, P1		11.10.2022	19.3.2023
		GBM	P1		11.10.2022	19.3.2023“;

(xv) pri vnosu za Združeno kraljestvo se vrstica za območje GB-2.202 nadomesti z naslednjim:

„GB Združeno kraljestvo	GB-2.202	POU, RAT	N, P1		19.10.2022	23.3.2023
		GBM	P1		19.10.2022	23.3.2023“;

(xvi) pri vnosu za Združeno kraljestvo se vrstica za območje GB-2.209 nadomesti z naslednjim:

„GB Združeno kraljestvo	GB-2.209	POU, RAT	N, P1		22.10.2022	22.3.2023
		GBM	P1		22.10.2022	22.3.2023“;

(xvii) pri vnosu za Združeno kraljestvo se vrstica za območje GB-2.232 nadomesti z naslednjim:

„GB Združeno kraljestvo	GB-2.232	POU, RAT	N, P1		31.10.2022	18.3.2023
		GBM	P1		31.10.2022	18.3.2023“;

(xviii) pri vnosu za Združeno kraljestvo se vrstica za območje GB-2.235 nadomesti z naslednjim:

„GB Združeno kraljestvo	GB-2.235	POU, RAT	N, P1		1.11.2022	16.3.2023
		GBM	P1		1.11.2023	16.3.2023“;

(xix) pri vnosu za Združeno kraljestvo se vrstica za območje GB-2.251 nadomesti z naslednjim:

„GB Združeno kra- ljestvo	GB-2.251	POU, RAT	N, P1		10.11.2022	16.3.2023
		GBM	P1		10.11.2022	16.3.2023“;

(xx) pri vnosu za Združeno kraljestvo se vrstica za območje GB-2.277 nadomesti z naslednjim:

„GB Združeno kra- ljestvo	GB-2.277	POU, RAT	N, P1		14.12.2022	15.3.2023
		GBM	P1		14.12.2022	15.3.2023“;

(xxi) pri vnosu za Združeno kraljestvo se vrstica za območje GB-2.280 nadomesti z naslednjim:

„GB Združeno kra- ljestvo	GB-2.280	POU, RAT	N, P1		17.12.2022	9.3.2023
		GBM	P1		17.12.2022	9.3.2023“;

(xxii) pri vnosu za Združeno kraljestvo se vrstica za območje GB-2.292 nadomesti z naslednjim:

„GB Združeno kra- ljestvo	GB-2.292	POU, RAT	N, P1		27.1.2023	23.3.2023
		GBM	P1		27.1.2023	23.3.2023“;

(xxiii) pri vnosu za Združeno kraljestvo se za vrstico za območje GB-2.295 doda naslednja vrstica za območje GB-2.296:

„GB Združeno kra- ljestvo	GB-2.296	POU, RAT	N, P1		10.3.2023	
		GBM	P1		10.3.2023“;	

(xxiv) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstici za območji US-2.250 in US-2.251 nadomestita z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.250	POU, RAT	N, P1		1.9.2022	28.2.2023
		GBM	P1		1.9.2022	28.2.2023
	US-2.251	POU, RAT	N, P1		2.9.2022	1.3.2023
		GBM	P1		2.9.2022	1.3.2023“;

(xxv) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstica za območje US-2.274 nadomesti z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.274	POU, RAT	N, P1		21.9.2022	19.2.2023
		GBM	P1		21.9.2022	19.2.2023“;

(xxvi) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstica za območje US-2.299 nadomesti z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.299	POU, RAT	N, P1		7.10.2022	11.3.2023
		GBM	P1		7.10.2022	11.3.2023“;

(xxvii) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstica za območje US-2.307 nadomesti z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.307	POU, RAT	N, P1		7.10.2022	6.3.2023
		GBM	P1		7.10.2022	6.3.2023“;

(xxviii) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstica za območje US-2.349 nadomesti z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.349	POU, RAT	N, P1		16.11.2022	15.2.2023
		GBM	P1		16.11.2022	15.2.2023“;

(xxix) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstica za območje US-2.360 nadomesti z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.360	POU, RAT	N, P1		28.11.2022	9.2.2023
		GBM	P1		28.11.2022	9.2.2023“;

(xxx) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstica za območje US-2.362 nadomesti z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.362	POU, RAT	N, P1		29.11.2022	19.1.2023
		GBM	P1		29.11.2022	19.1.2023“;

(xxxi) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstica za območje US-2.369 nadomesti z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.369	POU, RAT	N, P1		5.12.2022	20.2.2023
		GBM	P1		5.12.2022	20.2.2023“;

(xxxii) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstica za območje US-2.373 nadomesti z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.373	POU, RAT	N, P1		7.12.2022	13.3.2023
		GBM	P1		7.12.2022	13.3.2023“;

(xxxiii) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstici za območji US-2.376 in US-2.377 nadomestita z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.376	POU, RAT	N, P1		12.12.2022	26.2.2023
		GBM	P1		12.12.2022	26.2.2023
	US-2.377	POU, RAT	N, P1		12.12.2022	8.3.2023
		GBM	P1		12.12.2022	8.3.2023“;

(xxxiv) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstica za območje US-2.380 nadomesti z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.380	POU, RAT	N, P1		12.12.2022	2.3.2023
		GBM	P1		12.12.2022	2.3.2023“;

(xxxv) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstici za območji US-2.382 in US-2.383 nadomestita z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.382	POU, RAT	N, P1		9.12.2022	20.2.2023
		GBM	P1		9.12.2022	20.2.2023
	US-2.383	POU, RAT	N, P1		12.12.2022	12.2.2023
		GBM	P1		12.12.2022	12.2.2023“;

(xxxvi) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstica za območje US-2.386 nadomesti z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.386	POU, RAT	N, P1		14.12.2022	11.2.2023
		GBM	P1		14.12.2022	11.2.2023“;

(xxxvii) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstici za območji US-2.389 in US-2.390 nadomestita z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.389	POU, RAT	N, P1		14.12.2022	9.3.2023
		GBM	P1		14.12.2022	9.3.2023
	US-2.390	POU, RAT	N, P1		16.12.2022	12.3.2023
		GBM	P1		16.12.2022	12.3.2023“;

(xxxviii) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstici za območji US-2.400 in US-2.401 nadomestita z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.400	POU, RAT	N, P1		12.1.2023	26.2.2023
		GBM	P1		12.1.2023	26.2.2023
	US-2.401	POU, RAT	N, P1		18.1.2023	20.2.2023
		GBM	P1		18.1.2023	20.2.2023“;

(xxxix) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstica za območje US-2.404 nadomesti z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.404	POU, RAT	N, P1		17.1.2023	28.2.2023
		GBM	P1		17.1.2023	28.2.2023“;

(xl) pri vnosu za Združene države Amerike se vrstica za območje US-2.411 nadomesti z naslednjim:

„US Združene države Amerike	US-2.411	POU, RAT	N, P1		8.2.2023	4.3.2023
		GBM	P1		8.2.2023	4.3.2023“;

(xli) pri vnosu za Združene države Amerike se za vrstico za območje US-2.424 dodajo naslednje vrstice za območja US-2.425 do US-2.446:

„US Združene države Amerike	US-2.425	POU, RAT	N, P1		3.3.2023	
		GBM	P1		3.3.2023	
	US-2.426	POU, RAT	N, P1		3.3.2023	
		GBM	P1		3.3.2023	
	US-2.427	POU, RAT	N, P1		3.3.2023	
		GBM	P1		3.3.2023	
	US-2.428	POU, RAT	N, P1		3.3.2023	
		GBM	P1		3.3.2023	
	US-2.429	POU, RAT	N, P1		3.3.2023	
		GBM	P1		3.3.2023	
	US-2.430	POU, RAT	N, P1		3.3.2023	
		GBM	P1		3.3.2023	
	US-2.431	POU, RAT	N, P1		6.3.2023	
		GBM	P1		6.3.2023	
	US-2.432	POU, RAT	N, P1		6.3.2023	
		GBM	P1		6.3.2023	
	US-2.433	POU, RAT	N, P1		6.3.2023	
		GBM	P1		6.3.2023	

US-2.434	POU, RAT	N, P1		6.3.2023	
	GBM	P1		6.3.2023	
US-2.435	POU, RAT	N, P1		13.3.2023	
	GBM	P1		13.3.2023	
US-2.436	POU, RAT	N, P1		14.3.2023	
	GBM	P1		14.3.2023	
US-2.437	POU, RAT	N, P1		14.3.2023	
	GBM	P1		14.3.2023	
US-2.438	POU, RAT	N, P1		14.3.2023	
	GBM	P1		14.3.2023	
US-2.439	POU, RAT	N, P1		14.3.2023	
	GBM	P1		14.3.2023	
US-2.440	POU, RAT	N, P1		14.3.2023	
	GBM	P1		14.3.2023	
US-2.441	POU, RAT	N, P1		15.3.2023	
	GBM	P1		15.3.2023	
US-2.442	POU, RAT	N, P1		16.3.2023	
	GBM	P1		16.3.2023	
US-2.443	POU, RAT	N, P1		16.3.2023	
	GBM	P1		16.3.2023	
US-2.444	POU, RAT	N, P1		16.3.2023	
	GBM	P1		16.3.2023	
US-2.445	POU, RAT	N, P1		22.3.2023	
	GBM	P1		22.3.2023	
US-2.446	POU, RAT	N, P1		21.3.2023	
	GBM	P1		21.3.2023 ⁴ ;	

(b) del 2 se spremeni:

(i) vnos za Kanado se nadomesti z naslednjim:

„Kanada	CA-1	celotno ozemlje Kanade, razen območja CA-2
	CA-2	območja Kanade, opisana v CA-2 v delu 2 Priloge V ⁴ ;

(ii) med vnosom za Kanado in vnosom za Kitajsko se vstavi naslednji vnos za Čile:

„Čile	CL-1	celotno ozemlje Čila, razen območja CL-2
	CL-2	območja Čila, opisana v CL-2 v delu 2 Priloge V ⁴ ;

(3) Priloga XV se spremeni:

(a) v oddelku A dela 1 se vnos za Čile nadomesti z naslednjim:

„CL Čile	CL-0	A	A	A	A	A	B	B	ni dovoljeno	ni dovoljeno	ni dovoljeno	MPNT ^(*) MPST	
	CL-1	A	A	A	A	A	B	B	A	A	A	MPNT ^(*) MPST	
	CL-2	A	A	A	A	A	B	B	D	D	D	MPNT ^(*) MPST ⁶	

(b) del 2 Priloge XV se spremeni:

(i) vnos za Kanado se nadomesti z naslednjim:

„Kanada	CA-1	celotno ozemlje Kanade, razen območja CA-2
	CA-2	območja Kanade, opisana v CA-2 v delu 2 Priloge XIV, ob upoštevanju datumov iz stolpcev 6 in 7 tabele v oddelku B dela 1 navedene priloge“;

(ii) med vnosom za Kanado in vnosom za Kitajsko se vstavi naslednji vnos za Čile:

„Čile	CL-1	celotno ozemlje Čila, razen območja CL-2
	CL-2	območja Čila, opisana v CL-2 v delu 2 Priloge XIV, ob upoštevanju datumov iz stolpcev 6 in 7 tabele v oddelku B dela 1 navedene priloge“;

(iii) vnos za Združeno kraljestvo se nadomesti z naslednjim:

„Združeno kraljestvo	GB-1	celotno ozemlje Združenega kraljestva, razen območja GB-2
	GB-2	območja Združenega kraljestva, opisana v GB-2 v delu 2 Priloge XIV, ob upoštevanju datumov iz stolpcev 6 in 7 tabele v oddelku B dela 1 navedene priloge“;

(iv) vnos za Združene države Amerike se nadomesti z naslednjim:

„Združene države Amerike	US-1	celotno ozemlje Združenih držav Amerike, razen območja US-2
	US-2	območja Združenih držav Amerike, opisana v US-2 v delu 2 Priloge V, ob upoštevanju datumov iz stolpcev 6 in 7 tabele v oddelku B dela 1 navedene priloge“.

SKLEPI

SKLEP SVETA (SZVP) 2023/726

z dne 31. marca 2023

o spremembi nekaterih sklepov Sveta o omejevalnih ukrepih, da se vstavijo določbe o izvzetju v humanitarne namene

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Varnostni svet Združenih narodov (VSZN) je 9. decembra 2022 sprejel Resolucijo Varnostnega sveta Združenih narodov (RVSZN) 2664 (2022), v kateri je opozoril na svoje prejšnje resolucije o naložitvi ukrepov sankcij v odziv na ogrožanje mednarodnega miru in varnosti ter poudaril, da ukrepi, ki so jih države članice Združenih narodov sprejele za izvajanje sankcij, izpolnjujejo njihove obveznosti po mednarodnem pravu in naj ne bi imeli škodljivih humanitarnih posledic za civilno prebivalstvo ali škodljivih posledic za humanitarne dejavnosti ali osebe, ki jih izvajajo.
- (2) VSZN je ob upoštevanju spreminjanja razmer na ternu in potrebe po zmanjšanju nenamernih škodljivih humanitarnih posledic izrazil svojo pripravljenost pregledati, prilagoditi in, kadar je ustrezno, ukiniti svoje režime sankcij, pri tem pa v odstavku 1 RVSZN 2664 (2022) sklenil, da so zagotavljanje, obdelava ali izplačevanje sredstev, drugega finančnega premoženja ali gospodarskih virov ter dobava blaga in storitev, potrebnih za pravočasno zagotovitev humanitarne pomoči ali v pomoč drugim dejavnostim, ki podpirajo osnovne človeške potrebe, dovoljeni in ne predstavljajo kršitve zamrznitev sredstev, ki jih je naložil VSZN ali njegovi odbori za sankcije. Za namene tega sklepa se odstavek 1 RVSZN 2664 (2022) imenuje izvzetje v humanitarne namene. Izvzetje v humanitarne namene se uporablja za nekatere akterje iz navedene resolucije.
- (3) RVSZN 2664 (2022) zahteva, da se izvzetje v humanitarne namene od ukrepov zamrznitve sredstev uporablja za režim sankcij proti ISIL (Daiš) in Al-Kaidi iz resolucij 1267, 1989 in 2253 v obdobju dveh let od datuma sprejetja RVSZN 2664 (2022), in navaja, da namerava VSZN o podaljšanju uporabe RVSZN 2664 (2022) odločiti pred datumom, ko bi se uporaba tega izvzetja sicer iztekla.
- (4) V RVSZN 2664 (2022) je poudarjeno, da kadar je izvzetje v humanitarne namene v nasprotju s prejšnjimi resolucijami, ta resolucija nadomesti te prejšnje resolucije v delu, ki zajema to nasprotje. Vendar je v RVSZN 2664 (2022) pojasnjeno, da odstavek 1 RVSZN 2615 (2021) ostaja v veljavi.
- (5) RVSZN 2664 (2022) zahteva, da si izvajalci, ki se zanašajo na izvzetje v humanitarne namene, razumno prizadevajo, vključno s krepitvijo strategij in postopkov za obvladovanje tveganj in potrebno skrbnost, da bi osebe ali subjekti, ki so uvrščeni na seznam, pridobili čim manj koristi, prepovedanih s sankcijami, bodisi zaradi neposrednega ali posrednega zagotavljanja pomoči ali preusmerjanja lahko imele osebe ali subjekti, uvrščeni na seznam.
- (6) Svet meni, da bi se moralo izvzetje v humanitarne namene od ukrepov zamrznitve sredstev na podlagi RVSZN 2664 (2022) uporabljati tudi v primerih, kadar se Unija odloči sprejeti dopolnilne ukrepe v zvezi z zamrznitvijo sredstev in gospodarskih virov poleg tistih, ki jih določijo VSZN ali njegovi odbori za sankcije.

- (7) Zato je treba ustrezno spremeniti sklepe Sveta (SZVP) 2010/413/SZVP⁽¹⁾, 2010/788/SZVP⁽²⁾, 2014/450/SZVP⁽³⁾, (SZVP) 2015/740⁽⁴⁾, (SZVP) 2015/1333⁽⁵⁾, (SZVP) 2016/849⁽⁶⁾, (SZVP) 2016/1693⁽⁷⁾ in (SZVP) 2017/1775⁽⁸⁾.
- (8) Za izvedbo nekaterih ukrepov iz tega sklepa so potrebni nadaljnji ukrepi Unije –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sklep (SZVP) 2016/849 se spremeni:

- (1) v členu 27 se odstavek 7 nadomesti z naslednjim:

„7. Brez poseganja v odstavek 8 se prepoved iz odstavkov 1(a) in (2) ne uporablja:

- (a) kadar Odbor za sankcije v vsakem posameznem primeru določi, da je zaradi lažjega dela mednarodnih in nevladnih organizacij, ki v DLRK izvajajo dejavnosti pomoči in humanitarne dejavnosti v korist tamkajšnjega civilnega prebivalstva, potrebno izvzeti;
- (b) v zvezi s finančnimi transakcijami s Foreign Trade Bank ali Korean National Insurance Company (KNIC), če se te transakcije izvajajo izključno za namene delovanja diplomatskih misij v DLRK ali humanitarnih dejavnosti, ki jih izvajajo Združeni narodi ali se izvajajo v sodelovanju z njimi.“;

- (2) v členu 27 se doda naslednji odstavek:

„8. Odstavka 1 in 2 se ne uporabljata za zagotavljanje, obdelavo ali izplačevanje sredstev, drugega finančnega premoženja ali gospodarskih virov ter dobavo blaga in storitev, potrebnih za pravočasno zagotovitev humanitarne pomoči ali za podporo drugim dejavnostim, ki podpirajo osnovne človeške potrebe, kadar tako humanitarno pomoč in druge dejavnosti izvajajo:

- (a) Združeni narodi, vključno z njihovimi programi, skladi ter drugimi subjekti in organi ter njihove specializirane agencije in povezane organizacije;
- (b) mednarodne organizacije;
- (c) humanitarne organizacije, ki imajo status opazovalke v Generalni skupščini Združenih narodov, in člani teh humanitarnih organizacij;
- (d) dvostransko ali večstransko financirane nevladne organizacije, ki sodelujejo v načrtih Združenih narodov za humanitarni odziv, načrtih za pomoč beguncem, drugih pozivih Združenih narodov ali humanitarnih grozdih, ki jih usklajuje Urad Združenih narodov za usklajevanje humanitarnih aktivnosti (OCHA);
- (e) zaposleni, prejemniki nepovratnih sredstev, odvisna podjetja ali izvajalski partnerji subjektov iz točk (a) do (d), ko in kolikor delujejo v tej vlogi, ali

⁽¹⁾ Sklep Sveta 2010/413/SZVP z dne 26. julija 2010 o omejitvenih ukrepih proti Iranu in razveljavitvi Skupnega stališča 2007/140/SZVP (UL L 195, 27.7.2010, str. 39).

⁽²⁾ Sklep Sveta 2010/788/SZVP z dne 20. decembra 2010 o omejevalnih ukrepih proti Demokratični republiki Kongo (UL L 336, 21.12.2010, str. 30).

⁽³⁾ Sklep Sveta 2014/450/SZVP z dne 10. julija 2014 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Sudanu in razveljavitvi Sklepa 2011/423/SZVP (UL L 203, 11.7.2014, str. 106).

⁽⁴⁾ Sklep Sveta (SZVP) 2015/740 z dne 7. maja 2015 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Južnem Sudanu in razveljavitvi Sklepa 2014/449/SZVP (UL L 117, 8.5.2015, str. 52).

⁽⁵⁾ Sklep Sveta (SZVP) 2015/1333 z dne 31. julija 2015 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji in razveljavitvi Sklepa 2011/137/SZVP (UL L 206, 1.8.2015, str. 34).

⁽⁶⁾ Sklep Sveta (SZVP) 2016/849 z dne 27. maja 2016 o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji in razveljavitvi Sklepa 2013/183/SZVP (UL L 141, 28.5.2016, str. 79).

⁽⁷⁾ Sklep Sveta (SZVP) 2016/1693 z dne 20. septembra 2016 o omejevalnih ukrepih proti ISIL (Daiš) in Al Kaidi ter osebam, skupinam, podjetjem in subjektom, povezanim z njima, in razveljavitvi Skupnega stališča 2002/402/SZVP (UL L 255, 21.9.2016, str. 25).

⁽⁸⁾ Sklep Sveta (SZVP) 2017/1775 z dne 28. septembra 2017 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Maliju (UL L 251, 29.9.2017, str. 23).

(f) ustrezni drugi akterji, kot jih določi Odbor za sankcije v zvezi z odstavkom 1(a) in odstavkom 2, kolikor se nanaša na osebe in subjekte zajete v odstavku 1(a), ter Svet v zvezi z odstavki 1(b), 1(c) in 1(d) ter odstavkom 2, kolikor se nanaša na osebe in subjekte, zajete v odstavkih 1(b), 1(c) in 1(d).“;

(3) člen 28 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 28

Brez poseganja v člen 27(8) se člen 27(1)(d) in (2), kolikor zadeva osebe in subjekte, zajete v členu 27(1)(d), ne uporablja za sredstva, drugo finančno premoženje ali gospodarske vire, ki so potrebni za izvajanje dejavnosti misij DLRK pri ZN ter njihovih specializiranih agencijah in povezanih organizacijah ali drugih diplomatskih in konzularnih predstavništev DLRK, prav tako ne za sredstva, drugo finančno premoženje ali gospodarske vire, glede katerih Odbor za sankcije za vsak primer posebej vnaprej ugotovi, da so potrebni za zagotavljanje humanitarne pomoči, denuklearizacijo ali vse druge namene, združljive s cilji RVSZN 2270 (2016).“;

(4) v členu 36 se vstavi naslednji odstavek:

„3. Izjema iz člena 27(8), v zvezi s členom 27(1), točke (b), (c) in (d), ter členom 27(2), če se sklicuje na osebe in subjekte zajete s točkami (b), (c) in (d) člena 27(1), se pregleduje redno in vsaj enkrat na 12 mesecev.“.

Člen 2

Sklep 2010/788/SZVP se spremeni:

(1) v členu 5 se doda naslednji odstavek:

„10. Odstavka 1 in 2 se ne uporabljata za zagotavljanje, obdelavo ali izplačevanje sredstev, drugega finančnega premoženja ali gospodarskih virov ter dobavo blaga in storitev, potrebnih za pravočasno zagotovitev humanitarne pomoči ali za podporo drugim dejavnostim, ki podpirajo osnovne človeške potrebe, kadar tako humanitarno pomoč in druge dejavnosti izvajajo:

- (a) Združeni narodi, vključno z njihovimi programi, skladi ter drugimi subjekti in organi ter njihove specializirane agencije in povezane organizacije;
- (b) mednarodne organizacije;
- (c) humanitarne organizacije, ki imajo status opazovalke v Generalni skupščini Združenih narodov, in člani teh humanitarnih organizacij;
- (d) dvostransko ali večstransko financirane nevladne organizacije, ki sodelujejo v načrtih Združenih narodov za humanitarni odziv, načrtih za pomoč beguncem, drugih pozivih Združenih narodov ali humanitarnih grozdih, ki jih usklajuje Urad Združenih narodov za usklajevanje humanitarnih aktivnosti (OCHA);
- (e) zaposleni, prejemniki nepovratnih sredstev, odvisna podjetja ali izvajalski partnerji subjektov iz točk (a) do (d), ko in kolikor delujejo v tej vlogi, ali
- (f) ustrezni drugi akterji, kot jih določi Odbor za sankcije v zvezi z osebami in subjekti iz člena 3(1) ter Svet v zvezi z osebami in subjekti iz člena 3(2).“;

(2) v členu 5 se odstavek 7 nadomesti z naslednjim:

„7. Brez poseganja v člen 5(10) se v zvezi z osebami in subjekti s seznama iz Priloge II lahko odobrijo izvzetja tudi za sredstva in gospodarske vire, ki so potrebni za humanitarne namene, kot sta zagotavljanje ali olajševanje zagotavljanja pomoči, vključno z medicinskimi pripomočki in hrano, ali prevoz humanitarnih delavcev in s tem povezane pomoči ali za evakuacije iz Demokratične republike Kongo.“.

Člen 3

Sklep 2010/413/SZVP se spremeni:

(1) v členu 20 se doda naslednji odstavek:

„15. Odstavka 1 in 2 se ne uporabljata za zagotavljanje, obdelavo ali izplačevanje sredstev, drugega finančnega premoženja ali gospodarskih virov ter dobavo blaga in storitev, potrebnih za pravočasno zagotovitev humanitarne pomoči ali za podporo drugim dejavnostim, ki podpirajo osnovne človeške potrebe, kadar tako humanitarno pomoč in druge dejavnosti izvajajo:

- (a) Združeni narodi, vključno z njihovimi programi, skladi ter drugimi subjekti in organi ter njihove specializirane agencije in povezane organizacije;
- (b) mednarodne organizacije;
- (c) humanitarne organizacije, ki imajo status opazovalke v Generalni skupščini Združenih narodov, in člani teh humanitarnih organizacij;
- (d) dvostransko ali večstransko financirane nevladne organizacije, ki sodelujejo v načrtih Združenih narodov za humanitarni odziv, načrtih za pomoč beguncem, drugih pozivih Združenih narodov ali humanitarnih grozdih, ki jih usklajuje Urad Združenih narodov za usklajevanje humanitarnih aktivnosti (OCHA);
- (e) zaposleni, prejemniki nepovratnih sredstev, odvisna podjetja ali izvajalski partnerji subjektov iz točk (a) do (d), ko in kolikor delujejo v tej vlogi, ali
- (f) ustrezni drugi akterji, kot jih določi odbor v zvezi z odstavkoma 1(a) in 1(d) ter odstavkom 2, kolikor se nanaša na osebe in subjekte, zajete v odstavkih 1(a) in 1(d), ter Svet v zvezi z odstavki 1(b), 1(c) in 1(e) ter odstavkom 2, kolikor se nanaša na osebe in subjekte, zajete v odstavkih 1(b), 1(c) in 1(e).“;

(2) v členu 26 se doda naslednji odstavek:

„6. Izjema iz člena 20(15), v zvezi s členom 20(1), točke (b), (c) in (e), ter členom 20(2), če se sklicuje na osebe in subjekte zajete s točkami (b), (c) in (e) člena 20(1), se pregleduje redno in vsaj enkrat na 12 mesecev.“.

Člen 4

Sklep (SZVP) 2016/1693 se spremeni:

(1) v členu 3 se doda naslednji odstavek:

„10. Odstavki 1, 2, 3 in 4 se ne uporabljajo za zagotavljanje, obdelavo ali izplačevanje sredstev, drugega finančnega premoženja ali gospodarskih virov ter dobavo blaga in storitev, potrebnih za pravočasno zagotovitev humanitarne pomoči ali za podporo drugim dejavnostim, ki podpirajo osnovne človeške potrebe, kadar tako humanitarno pomoč in druge dejavnosti izvajajo:

- (a) Združeni narodi, vključno z njihovimi programi, skladi ter drugimi subjekti in organi ter njihove specializirane agencije in povezane organizacije;
- (b) mednarodne organizacije;
- (c) humanitarne organizacije, ki imajo status opazovalke v Generalni skupščini Združenih narodov, in člani teh humanitarnih organizacij;
- (d) dvostransko ali večstransko financirane nevladne organizacije, ki sodelujejo v načrtih Združenih narodov za humanitarni odziv, načrtih za pomoč beguncem, drugih pozivih Združenih narodov ali humanitarnih grozdih, ki jih usklajuje Urad Združenih narodov za usklajevanje humanitarnih aktivnosti (OCHA);
- (e) zaposleni, prejemniki nepovratnih sredstev, odvisna podjetja ali izvajalski partnerji subjektov iz točk (a) do (d), ko in kolikor delujejo v tej vlogi, ali
- (f) ustrezni drugi akterji, kot jih določi Odbor v zvezi z odstavkoma 1 in 2 ter Svet v zvezi z odstavkoma 3 in 4.“;

(2) člen 6 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 6

1. Ta sklep se pregleda, spremeni ali razveljavi, kot je ustrezno, predvsem v skladu z ustreznimi odločitvami VSZN ali Odbora.
2. Člen 3(10) se uporablja do 9. decembra 2024, razen če VSZN sklene, da uporabo RVSZN 2664 (2022) podaljša tudi po tem datumu.
3. Ukrepi iz člena 2(2) in člena 3(3) in (4) se pregledajo v rednih časovnih presledkih in vsaj vsakih 12 mesecev.
4. Kadar oseba ali subjekt, uvrščen na seznam v skladu s členom 2(2) ali členom 3(3) in (4), predloži pripombe, Svet na podlagi teh pripomb preuči uvrstitev na seznam in če v skladu s postopkom iz člena 5 ugotovi, da pogoji za njegovo uvrstitev niso več izpolnjeni, ukrepi prenehajo veljati.
5. Če se na podlagi novih prepričljivih dokazov predloži dodatna zahteva, da se oseba ali subjekt črta iz Priloge, Komisija zadevo ponovno prouči v skladu z odstavkom 3.
6. Ukrepi iz člena 2(2) ter člena 3(3) in (4) se uporabljajo do 31. oktobra 2023.“

Člen 5

Sklep (SZVP) 2015/1333 se spremeni:

(1) V členu 9 se doda naslednji odstavek:

„14. Odstavki 1, 2 in 4 se ne uporabljajo za zagotavljanje, obdelavo ali izplačevanje sredstev, drugega finančnega premoženja ali gospodarskih virov ter dobavo blaga in storitev, potrebnih za pravočasno zagotovitev humanitarne pomoči ali v pomoč drugim dejavnostim, ki podpirajo osnovne človeške potrebe, kadar tako humanitarno pomoč in druge dejavnosti izvajajo:

- (a) Združeni narodi, vključno z njihovimi programi, skladi ter drugimi subjekti in organi ter njihove specializirane agencije in povezane organizacije;
- (b) mednarodne organizacije;
- (c) humanitarne organizacije, ki imajo status opazovalke v Generalni skupščini Združenih narodov, in člani teh humanitarnih organizacij;
- (d) dvostransko ali večstransko financirane nevladne organizacije, ki sodelujejo v načrtih Združenih narodov za humanitarni odziv, načrtih za pomoč beguncem, drugih pozivih Združenih narodov ali humanitarnih grozdih, ki jih usklajuje Urad Združenih narodov za usklajevanje humanitarnih aktivnosti (OCHA);
- (e) zaposleni, prejemniki nepovratnih sredstev, odvisna podjetja ali izvajalski partnerji subjektov iz točk (a) do (d), ko in kolikor delujejo v tej vlogi, ali
- (f) ustrezni drugi akterji, kot jih določi odbor, v zvezi z odstavkom 1 in odstavkom 4, kolikor se nanaša na osebe in subjekte, zajete v odstavku 1, ter Svet v zvezi z odstavkom 2 in odstavkom 4, kolikor se nanaša na osebe in subjekte, zajete v odstavku 2.“;

(2) v členu 9 se odstavek 8 nadomesti z naslednjim:

„8. Brez poseganja v člen 9(14) so pri osebah in subjektih s seznama v Prilogi IV lahko izvzeta dovoljena tudi za sredstva in gospodarske vire, ki so potrebni za humanitarne namene, kot so zagotavljanje ali omogočanje zagotavljanja pomoči, vključno z medicinskimi pripomočki, hrano, zagotavljanjem elektrike, humanitarnimi delavci in s tem povezano pomočjo, ali za evakuacijo tujih državljanov iz Libije.“;

(3) v členu 9 se odstavek 9 nadomesti z naslednjim:

„9. Brez poseganja v člen 9(14) so pri subjektih iz odstavka 3 lahko izvzeta dovoljena tudi za sredstva, finančno premoženje in gospodarske vire, če:

- (a) zadevna država članica obvesti odbor, da namerava dovoliti dostop do sredstev, drugega finančnega premoženja ali gospodarskih virov, za enega ali več naslednjih namenov in če odbor v petih delovnih dneh od takega uradnega obvestila ne sprejme negativne odločitve:
 - (i) humanitarne potrebe;
 - (ii) gorivo, elektriko in vodo zgolj za civilno uporabo;
 - (iii) ponoven zagon libijske proizvodnje in prodaje ogljikovodikov;
 - (iv) vzpostavitev, delovanje ali krepitev ustanov civilne vlade in civilne javne infrastrukture, ali
 - (v) lažjo ponovno vzpostavitev delovanja bančnega sektorja, vključno s podporo ali spodbujanjem mednarodne trgovine z Libijo;
- (b) zadevna država članica uradno obvesti odbor, da ta sredstva, drugo finančno premoženje ali gospodarski viri ne bodo dani na razpolago osebam iz odstavkov 1, 2 in 3 niti ti ne bodo imeli od njih koristi;
- (c) se zadevna država članica vnaprej posvetuje z libijskimi oblastmi o uporabi takih sredstev, drugega finančnega premoženja ali gospodarskih virov, ter
- (d) zadevna država članica posreduje libijskim organom uradno obvestilo, predloženo na podlagi tega odstavka, in libijske oblasti v petih delovnih dneh ne nasprotujejo sprostitvi takih sredstev, drugega finančnega premoženja ali gospodarskih virov.“

Člen 6

Sklep (SZVP) 2017/1775 se spremeni:

(1) v členu 2 se doda naslednji odstavek:

„8. Odstavka 1 in 2 se ne uporabljata za zagotavljanje, obdelavo ali izplačevanje sredstev, drugega finančnega premoženja ali gospodarskih virov ter dobavo blaga in storitev, potrebnih za pravočasno zagotovitev humanitarne pomoči ali za podporo drugim dejavnostim, ki podpirajo osnovne človeške potrebe, kadar tako humanitarno pomoč in druge dejavnosti izvajajo:

- (a) Združeni narodi, vključno z njihovimi programi, skladi ter drugimi subjekti in organi ter njihove specializirane agencije in povezane organizacije;
- (b) mednarodne organizacije;
- (c) humanitarne organizacije, ki imajo status opazovalke v Generalni skupščini Združenih narodov, in člani teh humanitarnih organizacij;
- (d) dvostransko ali večstransko financirane nevladne organizacije, ki sodelujejo v načrtih Združenih narodov za humanitarni odziv, načrtih za pomoč beguncem, drugih pozivih Združenih narodov ali humanitarnih grozdih, ki jih usklajuje Urad Združenih narodov za usklajevanje humanitarnih aktivnosti (OCHA);
- (e) zaposleni, prejemniki nepovratnih sredstev, odvisna podjetja ali izvajalski partnerji subjektov iz točk (a) do (d), ko in kolikor delujejo v tej vlogi, ali
- (f) ustrezni drugi akterji, kot jih določi Odbor za sankcije.“

(2) v členu 2a se doda naslednji odstavek:

„8. Odstavka 1 in 2 se ne uporabljata za zagotavljanje, obdelavo ali izplačevanje sredstev, drugega finančnega premoženja ali gospodarskih virov ter dobavo blaga in storitev, potrebnih za pravočasno zagotovitev humanitarne pomoči ali za podporo drugim dejavnostim, ki podpirajo osnovne človeške potrebe, kadar tako humanitarno pomoč in druge dejavnosti izvajajo:

- (a) Združeni narodi, vključno z njihovimi programi, skladi ter drugimi subjekti in organi ter njihove specializirane agencije in povezane organizacije;

- (b) mednarodne organizacije;
 - (c) humanitarne organizacije, ki imajo status opazovalke v Generalni skupščini Združenih narodov, in člani teh humanitarnih organizacij;
 - (d) dvostransko ali večstransko financirane nevladne organizacije, ki sodelujejo v načrtih Združenih narodov za humanitarni odziv, načrtih za pomoč beguncem, drugih pozivih Združenih narodov ali humanitarnih grozdih, ki jih usklajuje Urad Združenih narodov za usklajevanje humanitarnih aktivnosti (OCHA);
 - (e) zaposleni, prejemniki nepovratnih sredstev, odvisna podjetja ali izvajalski partnerji subjektov iz točk (a) do (d), ko in kolikor delujejo v tej vlogi; ali
 - (f) ustrezni drugi akterji, kot jih določi Svet.“;
- (3) v členu 2a se odstavek 7 nadomesti z naslednjim:

„7. Brez poseganja v odstavek 8 lahko z odstopanjem od odstavkov 1 in 2 pristojni organi držav članic dovolijo sprostitve določenih zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov ali dajanje na razpolago določenih sredstev ali gospodarskih virov pod pogoji, ki jih štejejo za primerne, potem ko ugotovijo, da je zagotavljanje takih sredstev ali gospodarskih virov potrebno za humanitarne namene, kot sta zagotavljanje in omogočanje zagotavljanja pomoči, vključno z zdravili, hrano ali prevozom humanitarnih delavcev in s tem povezane pomoči, ali za evakuacije iz Malija. Zadevna država članica obvesti druge države članice in Komisijo o vseh dovoljenjih, izdanih na podlagi tega člena, v dveh tednih po njihovi odobritvi.“.

Člen 7

Sklep (SZVP) 2015/740 se spremeni:

- (1) v členu 7 se doda naslednji odstavek:

„7. Člen 6 se ne uporablja za zagotavljanje, obdelavo ali izplačevanje sredstev, drugega finančnega premoženja ali gospodarskih virov ter dobavo blaga in storitev, potrebnih za pravočasno zagotovitev humanitarne pomoči ali za podporo drugim dejavnostim, ki podpirajo osnovne človeške potrebe, kadar tako humanitarno pomoč in druge dejavnosti izvajajo:

- (a) Združeni narodi, vključno z njihovimi programi, skladi ter drugimi subjekti in organi ter njihove specializirane agencije in povezane organizacije;
 - (b) mednarodne organizacije;
 - (c) humanitarne organizacije, ki imajo status opazovalke v Generalni skupščini Združenih narodov, in člani teh humanitarnih organizacij;
 - (d) dvostransko ali večstransko financirane nevladne organizacije, ki sodelujejo v načrtih Združenih narodov za humanitarni odziv, načrtih za pomoč beguncem, drugih pozivih Združenih narodov ali humanitarnih grozdih, ki jih usklajuje Urad Združenih narodov za usklajevanje humanitarnih aktivnosti (OCHA);
 - (e) zaposleni, prejemniki nepovratnih sredstev, odvisna podjetja ali izvajalski partnerji subjektov iz točk (a) do (d), ko in kolikor delujejo v tej vlogi, ali
 - (f) ustrezni drugi akterji, kot jih določi odbor.“;
- (2) v členu 8 se doda naslednji odstavek:

„6. Člen 6 se ne uporablja za zagotavljanje, obdelavo ali izplačevanje sredstev, drugega finančnega premoženja ali gospodarskih virov ter dobavo blaga in storitev, potrebnih za pravočasno zagotovitev humanitarne pomoči ali za podporo drugim dejavnostim, ki podpirajo osnovne človeške potrebe, kadar tako humanitarno pomoč in druge dejavnosti izvajajo:

- (a) Združeni narodi, vključno z njihovimi programi, skladi ter drugimi subjekti in organi ter njihove specializirane agencije in povezane organizacije;
- (b) mednarodne organizacije;

- (c) humanitarne organizacije, ki imajo status opazovalke v Generalni skupščini Združenih narodov, in člani teh humanitarnih organizacij;
- (d) dvostransko ali večstransko financirane nevladne organizacije, ki sodelujejo v načrtih Združenih narodov za humanitarni odziv, načrtih za pomoč beguncem, drugih pozivih Združenih narodov ali humanitarnih grozdih, ki jih usklajuje Urad Združenih narodov za usklajevanje humanitarnih aktivnosti (OCHA);
- (e) zaposleni, prejemniki nepovratnih sredstev, odvisna podjetja ali izvajalski partnerji subjektov iz točk (a) do (d), ko in kolikor delujejo v tej vlogi; ali
- (f) ustrezni drugi akterji, kot jih določi Svet.“

Člen 8

V členu 5 Sklepa 2014/450/SZVP se doda naslednji odstavek:

„5. Odstavka 1 in 2 se ne uporabljata za zagotavljanje, obdelavo ali izplačevanje sredstev, drugega finančnega premoženja ali gospodarskih virov ter dobavo blaga in storitev, potrebnih za pravočasno zagotovitev humanitarne pomoči ali za podporo drugim dejavnostim, ki podpirajo osnovne človeške potrebe, kadar tako humanitarno pomoč in druge dejavnosti izvajajo:

- (a) Združeni narodi, vključno z njihovimi programi, skladi ter drugimi subjekti in organi ter njihove specializirane agencije in povezane organizacije;
- (b) mednarodne organizacije;
- (c) humanitarne organizacije, ki imajo status opazovalke v Generalni skupščini Združenih narodov, in člani teh humanitarnih organizacij;
- (d) dvostransko ali večstransko financirane nevladne organizacije, ki sodelujejo v načrtih Združenih narodov za humanitarni odziv, načrtih za pomoč beguncem, drugih pozivih Združenih narodov ali humanitarnih grozdih, ki jih usklajuje Urad Združenih narodov za usklajevanje humanitarnih aktivnosti (OCHA);
- (e) zaposleni, prejemniki nepovratnih sredstev, odvisna podjetja ali izvajalski partnerji subjektov iz točk (a) do (d), ko in kolikor delujejo v tej vlogi, ali
- (f) ustrezni drugi akterji, kot jih določi Odbor za sankcije.“

Člen 9

Ta sklep začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 31. marca 2023

Za Svet
predsednica
J. ROSWALL

SKLEP SVETA (SZVP) 2023/727**z dne 31. marca 2023****o spremembi Sklepa 2011/235/SZVP o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam in subjektom zaradi razmer v Iranu**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 12. aprila 2011 sprejel Sklep 2011/235/SZVP ⁽¹⁾.
- (2) Na podlagi pregleda Sklepa 2011/235/SZVP Svet meni, da bi bilo treba omejevalne ukrepe iz navedenega sklepa podaljšati do 13. aprila 2024.
- (3) Vnos za eno osebo, uvrščeno na seznam iz Priloge k Sklepu 2011/235/SZVP, bi bilo treba iz zadevne priloge črtati. Posodobiti bi bilo treba vnose za 18 oseb in tri subjekte iz Priloge k Sklepu 2011/235/SZVP.
- (4) Sklep 2011/235/SZVP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sklep 2011/235/SZVP se spremeni:

- (1) v členu 6 se odstavek 2 nadomesti z naslednjim:

„2. Ta sklep se uporablja do 13. aprila 2024. Redno se pregleduje. Sklep se podaljša ali spremeni, če Svet meni, da njegovi cilji niso bili doseženi.“;

- (2) Priloga se spremeni v skladu s Prilogo k temu sklepu.

Člen 2Ta sklep začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 31. marca 2023

Za Svet
predsednica
J. ROSWALL

⁽¹⁾ Sklep Sveta 2011/235/SZVP z dne 12. aprila 2011 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam in subjektom zaradi razmer v Iranu (UL L 100, 14.4.2011, str. 51).

Priloga k Sklepu 2011/235/SZVP („Seznam oseb in subjektov iz členov 1 in 2“) se spremeni:

(1) vnos 82 (v zvezi z osebo SARAFRAZ Mohammad (dr.)) na seznamu v razdelku „Fizične osebe“ se črta;

(2) vnosi za naslednjih 18 oseb se nadomestijo z naslednjim:

Fizične osebe

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
„17.	SOLTANI Hodjatoleslam Seyed Mohammad	Spol: moški	Od leta 2018 je namestnik tožilca na revolucionarnem tožilstvu v Mašhadu. Vodja Organizacije za islamsko propagando v provinci Horasan-Razavi. Nekdanji sodnik revolucionarnega sodišča v Mašhadu (2013-2019). Sojenja, za katera je bil pristojen, so potekala po hitrem postopku in za zaprtimi vrati, brez spoštovanja temeljnih pravic obtožencev. Zaradi množičnega izdajanja sodb o usmrtitvi pred izrekom smrtnih kaznih niso bili izvedeni postopki poštenega zaslišanja. Odgovoren je za izrekanje strogih zapornih kazni pripadnikom bahajske manjšine zaradi njihovega verskega prepričanja, in sicer z nepoštenimi sojenji brez dolžnega pravnega postopanja in z uporabo zunajsodnih postopkov.	12.4.2011
19.	JAFARI-DOLATABADI Abbas	Kraj rojstva: Yazd (Iran) Datum rojstva: leto 1953 Spol: moški	Nekdanji svetovalec na vrhovnem disciplinskem sodišču za sodnike (29. april 2019–vsaj 2020). Nekdanji generalni tožilec v Teheranu (avgust 2009–april 2019). Abbas Jafari-Dolatabadijev urad je obtožil veliko število protestnikov, vključno s posamezniki, ki so sodelovali na protestih ob Noči Ašure decembra 2009. Septembra 2009 je odredil zaprtje Karroubijevega urada in aretacijo več reformističnih politikov, junija 2010 pa je prepovedal dve reformistični politični stranki. Njegov urad je protestnike obtožil moharebeha, tj. sovraštva do boga, za kar je predpisana smrtna kazen. Tistim, ki so bili obsojeni na smrtno kazen, ni omogočil ustreznega pravnega postopka. Njegov urad si je obenem za tarče izbiral in aretiriral reformiste, aktiviste za človekove pravice in predstavnike medijev, kar je bil del vsesplošnega zatiranja politične opozicije. Oktobra 2018 je medije obvestil, da so štirje priprti iranski okoljski aktivisti obtoženi sejanja korupcije po svetu, za kar je zagrožena smrtna kazen.	12.4.2011

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
21.	MOHSENI-EJEI Gholam-Hosseini	Kraj rojstva: Ejiyeh (Iran) Datum rojstva: okrog leta 1956 Spol: moški	Vrhovni sodnik od julija 2021. Član Sveta za primernost. Iranski generalni tožilec od septembra 2009 do leta 2014. Nekdanji vodja pravosodja (od leta 2014 do julija 2021) in njegov javni govorec (2010–2019). Minister za obveščevalne dejavnosti od 2005 do 2009. Medtem ko je bil med volitvami leta 2009 minister za obveščevalne dejavnosti, so bili obveščevalni uradniki pod njegovim poveljem odgovorni za zadrževanje in mučenje več sto aktivistov, novinarjev, disidentov in reformističnih politikov ter za pridobitev njihovih lažnih priznanj pod pritiskom. Poleg tega so politične osebnosti prisilili v lažna priznanja ob neznosnem zasliševanju, ki je vključevalo mučenje, zlorabo, izsiljevanje in grožnje družinskim članom. Med protesti v letih 2022/2023 je izjavil, da protestnikom ne bo izkazana nobena milost.	12.4.2011
25.	SALAVATI Abdolghassem	Spol: moški	Sodnik podružnice 4 posebnega sodišča za finančni kriminal od leta 2019. Nekdanji vodja podružnice 15 revolucionarnega sodišča v Teheranu. Preiskovalni sodnik na sodišču v Teheranu. Kot sodnik je poleti 2009 vodil zrežirane sodne procese in v okviru teh na smrt obsodil dva monarhista. Več kot sto političnih zapornikov, aktivistov za človekove pravice in protestnikov je obsodil na dolge zaporne kazni. Iz poročil iz leta 2018 je razvidno, da je še naprej izrekal podobne kazni brez ustreznega upoštevanja postopkov poštenega zaslišanja. Med protesti leta 2022 je številne protestnike, vključno z Mohammadom Beroghaniem in Samanom Seydijem, obsodil na smrt.	12.4.2011
43.	JAVANI Yadollah	Spol: moški Državljanstvo: iransko Čin: brigadni general	Namestnik poveljnika IRGC za politične zadeve. S svojimi javnimi izjavami, v katerih je podpiral aretacijo in kaznovanje protestnikov in oporečnikov, je večkrat poskušal zatirati svobodo govora in svobodno razpravo. Eden od prvih visokih uradnikov, ki je leta 2009 zahteval aretacijo Moussavija, Karroubija in Khatamija. Zagovarjal je uporabo tehnik, ki kršijo pravico do poštenega sojenja, vključno z javnimi priznanji, in še pred sojenjem objavil vsebino zaslišanj. Dokazi kažejo tudi na to, da je dopuščal uporabo nasilja nad protestniki, in kot ključni član IRGC je zelo verjetno vedel za uporabo krutih tehnik zasliševanja za pridobitev izsiljenih priznanj.	10.10.2011

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
57.	HAJMOHAM- MADI Aziz (tudi Aziz Hajmohammadi, Noorollah Azizmohammadi)	Kraj rojstva: Teheran (Iran) Datum rojstva: leto 1948 Spol: moški	Sodnik v podružnici 71 kazenskega sodišča v pokrajini Teheran. Od leta 1971 je zaposlen na področju pravosodja, v tem času je bil vpleten v številne procese proti protestnikom, med drugim v sojenje Abdol-Rezi Ghanbariju, učitelju, ki je bil aretiran januarja 2010 in zaradi svoje politične dejavnosti obsojen na smrtno kazen.	10.10.2011
58.	BAGHERI Mohammad-Bagher	Spol: moški	Leta 2019 je bil imenovan za namestnika vodje sodstva za mednarodne zadeve in sekretarja osebja za človekove pravice; z odlokom Ebrahima Raisija je na tem položaju zamenjal Mohammada Javada Larijanija. Med decembrom 2015 in letom 2019 je bil sodnik na vrhovnem sodišču. Nekdanji podpredsednik pravosodne administracije province Južni Horasan, pristojen za preprečevanje kriminala. Poleg tega, da je junija 2011 odobril 140 smrtnih kazni, izvršenih med marcem 2010 in marcem 2011, je bilo v istem obdobju in v isti provinci Južni Horasan skrivaj izvršenih še kakšnih sto drugih usmrtitev, ne da bi bile o njih obveščene družine ali odvetniki. Vpleten je bil torej v hudo kršitev pravice do ustreznega pravnega postopka, s čimer je prispeval k velikemu številu smrtnih kazni.	10.10.2011
60.	HOSSEINI Dr Seyyed Mohammad (tudi HOSSEYNI Dr Seyyed Mohammad; Seyed, Sayyed in Sayyid) دکتر سید محمد حسینی	Kraj rojstva: Rafsanjan, Kerman (Iran) Datum rojstva: 23.7.1961 Spol: moški	Od avgusta 2021 pod predsednikom Raisijem opravlja funkcijo podpredsednika, pristojnega za parlamentarne zadeve. Nekdanji svetovalec predsednika Mahmouda Ahmadinejada in uradni govorec skrajne politične frakcije YEKTA. Minister za kulturo in islamsko vodstvo (2009–2013). Nekdanji namestnik direktorja Radiotelevizije Islamske republike Iran (IRIB). Nekdanji svetovalec direktorja organizacije za islamsko kulturo in odnose (ICRO). Kot nekdanji član IRGC je sodeloval pri represiji nad novinarji.	10.10.2011
66.	MIRHEJAZI Ali Ashgar	Datum rojstva: 8.9.1946 Kraj rojstva: Isfahan Državljanstvo: iransko Spol: moški	Svetovalec vrhovnega voditelja za obveščevalne podatke. Del kroga tistih, ki so najbližji vrhovnemu vodji, in ena od oseb, odgovornih za načrtovanje zatiranja protestov, ki se izvaja od leta 2009. Povezan je tudi s tistimi, ki so odgovorni za zatrtje protestov. Odgovoren je bil tudi za načrtovanje zatrtja javnih nemirov decembra 2017/2018 in novembra 2019.	23.3.2012

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
69.	MORTAZAVI Seyyed Solat	Kraj rojstva: Farsan, Tchar Mahal-o-Bakhtiari (Jug) – (Iran) Datum rojstva: leto 1967 Spol: moški	Od 19. oktobra 2022 vršilec dolžnosti ministra za zadruga, delo in socialno skrbstvo. Od septembra 2021 do oktobra 2022 podpredsednik Irana, pristojen za izvršne zadeve, in vodja urada predsednika. Od 16. septembra 2019 do septembra 2021 vodja nepremičninske podružnice fundacije Mostazafan, ki je bila pod neposrednim vodstvom vrhovnega voditelja Hameneja. Do novembra 2019 direktor podružnice fundacije Astan Qods Razavi v Teheranu. Nekdanji župan Mašhada, drugega največjega iranskega mesta, kjer redno izvajajo javne usmrtitve. Nekdanji namestnik notranjega ministra za politične zadeve (imenovan leta 2009). V tej funkciji odgovoren za izvajanje represije nad osebami, ki zagovarjajo svoje zakonite pravice, vključno s svobodo izražanja. Kasneje imenovan za vodjo iranske volilne komisije na parlamentarnih volitvah leta 2012 in predsedniških volitvah 2013.	23.3.2012
77.	JAFARI Reza	Datum rojstva: leto 1967 Spol: moški	Nekdanji svetovalec disciplinskega sodišča za sodnike (2012–2022). Član ‚Komisije za ugotavljanje primerov kazenske spletne vsebine‘, organa, ki je pristojen za cenzuro spletišč in družbenih medijev. Nekdanji vodja posebnega tožilstva za kibernetски kriminal (2007–2012). Odgovoren je bil za zatiranje svobode izražanja, med drugim z aretacijami, priprtji in preganjanjem blogerjev in novinarjev. Osebe, aretirane zaradi suma kibernetnega kriminala, so bile žrtve trpinčenja in nepravilnih sodnih postopkov.	23.3.2012
81.	MOUSSAVI Seyed Mohammad Bagher (tudi MOUSAVI Sayed Mohammed Baqir) محمدباقر موسوی	Spol: moški	Kot sodnik v podružnici 2 revolucionarnega sodišča v Ahwazu (2011–2015) je 17. marca 2012 izrekel smrtno kazen več osebam, med drugim petim Arabcem iz Ahwaza – Mohammadu Aliju Amouriju, Hashemu Sha'baniju Amouriju, Hadiju Rashediju, Sayedu Jaberu Alboshoki, Sayedu Mokhtarju Alboshoki – zaradi ‚dejavnosti zoper nacionalno varnost‘ in ‚sovraštva do Boga‘. Kazni je 9. januarja 2013 potrdilo tudi iransko vrhovno sodišče. Peterica je bila brez obtožnice priprta več kot leto dni. V tem času so jih mučili in obsodili brez ustreznega pravnega postopka. Hadi Rashedi in Hashem Shabani Amouri sta bila usmrčena leta 2014.	12.3.2013

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
83.	JAFARI Asadollah	Spol: moški	<p>Državni tožilec v Isfahanu. V tej funkciji je ukazal nasilje nad protestniki, ki so novembra 2021 na ulicah protestirali proti pomanjkanju vode. Po nekaterih poročilih je Asadollah Jafari napovedal ustanovitev posebnega urada za preiskavo aretiranih protestnikov.</p> <p>Od leta 2017 do leta 2021 je bil generalni tožilec v provinci Severni Horasan.</p> <p>Kot nekdanji tožilec province Mazandaran (2006–2017) je v primerih, ki jih je kazensko preganjal, priporočal izrek smrtne kazni, kar je vodilo do številnih usmrtitev, tudi javnih. Ta pregon je potekal v okoliščinah, v katerih je izrek smrtne kazni v nasprotju z mednarodnim pravom o človekovih pravicah, med drugim tudi zaradi nesorazmerne in pretirane kazni. Odgovoren je tudi za nezakonite aretacije in za kršitve pravic bahajskih pripornikov od začetne aretacije do njihovega zadrževanja v samici obveščevalnega centra za pridržanje.</p>	12.3.2013
84.	EMADI Hamid Reza (tudi Hamidreza Emadi)	<p>Kraj rojstva: Hamedan (Iran)</p> <p>Datum rojstva: okrog leta 1973</p> <p>Kraj stalnega prebivališča: Teheran</p> <p>Kraj dela: sedež Press TV, Teheran</p> <p>Spol: moški</p>	<p>Nekdanji vodja osrednje redakcije Press TV. Nekdanji glavni producent Press TV.</p> <p>Odgovoren je za produkcijo in predvajanje izsiljenih priznanj zapornikov, tudi novinarjev, političnih aktivistov ter pripadnikov kurdske in arabske manjšine, ter kršenje mednarodno priznanih pravic do poštenega sojenja in dolžnega pravnega postopanja. Neodvisni regulator za radiodifuzijo OFCOM je Press TV v Združenem kraljestvu naložil globo v višini 100 000 GBP zaradi predvajanja izsiljenega priznanja iransko-kanadskega novinarja in filmskega ustvarjalca Maziarja Baharija leta 2011, ki so ga posneli v zaporu, medtem ko so Bahariju grozili. Nevladne organizacije so poročale o še več primerih izsiljenih priznanj, ki jih je prenašala Press TV. Emadi se torej povezuje s kršenjem pravice do ustreznega pravnega postopka in poštenega sojenja.</p> <p>Leta 2016 je bil zanj uveden disciplinski postopek zaradi spolnega nadlegovanja sodelavke Sheene Shirani, zaradi česar je bil začasno izključen iz službe.</p>	12.3.2013
92.	ASHTARI Hossein	<p>Kraj rojstva: Isfahan (tudi Esfahan, Ispahan)</p> <p>Državljanstvo: iransko</p> <p>Spol: moški</p> <p>Funkcija načelnik iranske policije</p>	<p>Od marca 2015 do januarja 2023 je bil načelnik iranske policije in član Sveta za nacionalno varnost. Policija vključuje enote Emdad in specialne enote. Iranska splošna policija, enote Emdad in specialne enote so za zatiranje protestov v Iranu novembra 2019 uporabile smrtonosno silo, zaradi česar so bili v številnih mestih po vsej državi ubiti in poškodovani neoboroženi protestniki in drugi civilisti. Kot član Sveta za nacionalno varnost se je udeležil zasedanj, na katerih je bilo odrejeno, da se za zatiranje protestov novembra 2019 uporabi smrtonosna sila. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Iranu.</p>	12.4.2021

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
95.	VASEGHI Leyla (tudi VASEQI Layla, VASEGHI Leila, VASEGHI Layla)	Kraj rojstva: Sari, provinca Mazandaran (Iran) Datum rojstva: leto 1352 (po iransko muslimanskem koledarju), 1972 ali 1973 (po gregorijanskem koledarju) Spol: ženski Funkcija: nekdanja guvernerka mesta Shahr-e Qods in vodja mestnega varnostnega sveta.	Kot guvernerka mesta Shahr-e Qods in vodja mestnega varnostnega sveta od septembra 2019 do novembra 2021 je Leyla Vaseghi policiji in drugim oboroženim silam ukazala, naj med protesti novembra 2019 uporabijo smrtonosna sredstva, zaradi česar so bili ubiti ali poškodovani neoboroženi protestniki in drugi civilisti. Kot guvernerka mesta Shahr-e Qods in vodja mestnega varnostnega sveta je Vaseghi odgovorna za hude kršitve človekovih pravic v Iranu. Iranci se je v povezavi s protesti v letih 2022/2023 še vedno spominjajo kot eno od oseb z vodilno vlogo na čelu nasilne represije, s paralelami med njenimi javnimi besedami in trenutno represijo.	12.4.2021
137.	REZVANI Ali (tudi REZWANI Ali) رضوانی علی	Datum rojstva: 1984 Državljanstvo: iransko Spol: moški Funkcija: poročevalec in voditelj poročil/napovedovalec s področja političnih in varnostnih zadev na Radioteleviziji Islamske republike Iran (IRIB)	Je poročevalec in voditelj poročil/napovedovalec v večerni oddaji informativnega programa ob 20.30 na Radioteleviziji Islamske republike Iran (IRIB). IRIB je iranska medijska organizacija pod nadzorom države, katere naloga je širjenje vladnih informacij. Televizijska večerna informativna oddaja ob 20.30 na IRIB, ki jo predvaja Channel 2, je vodilni informativni program v državi in se smatra kot primarna platforma IRIB za izvajanje načrtov varnostnih sil, vključno z ministrstvom za obveščevalno dejavnost (MOIS) in Islamsko revolucionarno gardo (IRGC). Iz dokumentiranih primerov je razvidno, da informativna oddaja ob 20.30 predvaja izsiljena priznanja. Ali Rezvani kot poročevalec na IRIB sodeluje pri zaslišanjih, ki vodijo do izsiljenih priznanj in je tako neposredno vpleten in omogoča hude kršitve človekovih pravic. Rezvani kot voditelj informativne oddaje ob 20.30 promovira agendo iranskih varnostnih sil, ki dopušča hude kršitve človekovih pravic, kot so mučenje ter samovoljne aretacije in pridržanja. Rezvani prav tako širi propagando proti kritikom z namenom ustrahovanja ter upravičevanja in spodbujanja grdega ravnanja z njimi, s čimer krši njihovo pravico do svobodnega izražanja. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Iranu.	12.12.2022

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
142.	BORMAHANI Mohsen (tudi BARMAHANI Mohsen) محسن برمهانی	Datum rojstva: 24. 5. 1979 Kraj rojstva: Neishabur, Iran Državljanstvo: iransko Spol: moški Številka potnega lista: A54062245 (Iran), datum veljavnosti do 12. 7. 2026 Nacionalna identifikacijska št.: 1063893488 (Iran) Funkcija: namestnik direktorja Radiotelevizije Islamske republike Iran (IRIB)	Je namestnik direktorja Radiotelevizije Islamske republike Iran (IRIB), ki deluje kot režimsko trobilo. Bormahani je na tem položaju odgovoren za vsebino IRIB. IRIB močno omejuje in preprečuje prosti pretok informacij do iranskega ljudstva. Poleg tega je IRIB dejavno vključena v organiziranje in prenašanje izsiljenih ‚priznanj‘ kritikov režima, doseženih z ustrahovanjem in hudim nasiljem. Ta ‚priznanja‘ so pogosto predvajana po javnih protestih ali pred usmrčitvami kot sredstvo za zmanjšanje upora javnosti. Medtem ko je nedavno več pomembnih zaposlenih pri javni radioteleviziji dalo odpoved in obsodilo nasilni odziv iranskega režima na proteste leta 2022 v Iranu, Bormahani še naprej ostaja na svojem položaju namestnika direktorja in je v nedavnih izjavah zagovarjal režim. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Iranu.	12.12.2022“

(3) vnosi za naslednje tri subjekte se nadomestijo z naslednjim:

Subjekti

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
„2.	Evin Prison (zapor Evin)	Naslov: Teheran Province, Teheran, District 2, Dasht-e Behesht (Iran)	Zapor Evin je center za pridržanje, kjer so bili pridržani politični zaporniki in kjer je v zadnjih letih in desetletjih večkrat prihajalo do hudih kršitev človekovih pravic, vključno z mučenjem. Protestniki iz novembra 2019 so bili v zaporu Evin pridržani, in nekateri so še vedno, kot politični zaporniki. Zapornikom v zaporu Evin so odvzete osnovne procesne pravice, včasih so pridržani v samici ali prenatrpanih celicah s slabimi higienskimi razmerami. Obstajajo podrobna poročila o fizičnem in psihičnem mučenju. Pridržanim osebam se odreka stik z družino in odvetniki ter ustrezna zdravstvena oskrba. Še vedno se poroča o primerih mučenja v povezavi s protesti v letih 2022/2023. Vzrok požara, ki je oktobra 2022 povzročil več smrtnih žrtev in poškodb, ni bil sporočen javnosti, zapor pa zavrača vse mednarodne preiskave. Med požarom je postalo tudi jasno, da zapor za preprečitev pobega zapornikov uporablja protipehotne mine, ki jih je mednarodna skupnost obsodila. V zaporu Evin je bilo samovoljno pridržanih več državljanov tretjih držav.	12.4.2021

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
3.	Fashafouyeh Prison (Zapor Fashafouyeh), tudi Greater Tehran Central Penitentiary (centralni zapor Teheran), Hasanabad-e Qom Prison (zapor Hasanabad-e Qom), Greater Tehran Prison	Naslov: Teheran Province, Hasanabad, Bijin Industrial Zone, Teheran, Qom Old Road (Iran) Telefon: +98 21 5625 8050	Zapor Fashafouyeh je center za pridržanje, ki je bil prvotno namenjen za pridržanje storilcev kaznivih dejanj, povezanih z drogami, od nedavno pa so tam pridržani tudi politični zaporniki, ki so si v nekaterih primerih prisiljeni deliti celice z odvisniki od drog. Življenjske in higienske razmere so zelo slabe in za osnovne potrebe, kot je dostop do čiste pitne vode, ni poskrbljeno. Med protesti novembra 2019 je bilo v zaporu Fashafouyeh pridržanih več protestnikov, vključno z mladoletniki. Poročila navajajo, da so protestnike iz novembra 2019 v zaporu Fashafouyeh mučili in z njimi nečloveško ravnali, na primer tako, da so jih namerno poškodovali z vrelo vodo in jim odrekli medicinsko oskrbo. Glede na poročilo organizacije Amnesty International o zatiranju protestov novembra 2019 so bili v zaporu Fashafouyeh skupaj z odraslimi pridržani tudi otroci, stari komaj 15 let. Sodišče v Teheranu je tri protestnike iz novembra 2019, ki so trenutno v zaporu Fashafouyeh, obsodilo na smrt. Od začetka protestov v letih 2022/2023 naj bi bilo v zapor Fashafouyeh premeščenih 3 000 oseb, trenutno pa naj bi jih bilo tam še 835. Poročalo se je o več primerih mučenja in prisilnih priznanj.	12.4.2021
4.	Rajae Shahr Prison (zapor Rajae Shahr), tudi Rajai Shahr Prison, Rajaishahr, Raja'i Shahr, Reja'i Shahr, Rajayi Shahr, Gorhardasht Prison, Gohar Dasht Prison (zapor Gorhardasht)	Naslov: Alborz Province, Karaj, Gohardasht, Moazzen Blvd (Iran) Telefon: +98 26 3448 9826	Od islamske revolucije leta 1979 je zapor Rajae Shahr znan po odrekanju človekovih pravic, vključno s hudim fizičnim in psihološkim mučenjem političnih zapornikov in zapornikov vesti ter množičnimi usmrtitvami brez poštenega sojenja. Po protestih novembra 2019 je bilo v zaporu Rajae Shahr hudo trpinčenih več sto pripornikov, vključno z otroki. Obstajajo verodostojna poročila o številnih primerih mučenja in drugih oblikah krutega kaznovanja, vključno s primeri, ki vključujejo mladoletnike. Od začetka protestov v obdobju 2022/2023 so bili številni nasprotniki tam samovoljno zaprti v razmerah, ki so jih nekateri novinarji označili za nevarne in komaj primerne za življenje.	12.4.2021“

SKLEP SVETA (SZVP) 2023/728**z dne 31. marca 2023****o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 31. julija 2014 sprejel Sklep 2014/512/SZVP ⁽¹⁾ o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije v Ukrajini.
- (2) Svet je 25. februarja 2023 sprejel Sklep (SZVP) 2023/434 ⁽²⁾, s katerim je spremenil Sklep 2014/512/SZVP in uvedel dodatne omejevalne ukrepe, da se začasno prekinejo radiodifuzijske dejavnosti nekaterih medijskih hiš v Uniji ali tovrstne dejavnosti, usmerjene na Unijo. Te medijske hiše so določene v točki 3 Priloge k Sklepu (SZVP) 2023/434. Na podlagi člena 1, točka 11, Sklepa (SZVP) 2023/434 se taki ukrepi v zvezi z eno ali več od teh medijskih hiš začnejo uporabljati, ko Svet o tem sprejme nadaljnji sklep.
- (3) Svet je po preučitvi zadevnih primerov sklenil, da bi bilo treba omejevalne ukrepe iz člena 4g Sklepa 2014/512/SZVP uporabljati od 10. aprila 2023 za vse subjekte iz točke 3 Priloge k Sklepu (SZVP) 2023/434 –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Ukrepi iz člena 4g Sklepa 2014/512/SZVP se uporabljajo od 10. aprila 2023 za vse subjekte iz točke 3 Priloge k Sklepu (SZVP) 2023/434.

Člen 2Ta sklep začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 31. marca 2023

Za Svet
predsednica
J. ROSWALL

⁽¹⁾ Sklep Sveta 2014/512/SZVP z dne 31. julija 2014 o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini (UL L 229, 31.7.2014, str. 13).

⁽²⁾ Sklep Sveta (SZVP) 2023/434 z dne 25. februarja 2023 o spremembi Sklepa 2014/512/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini (UL L 59 I, 25.2.2023, str. 593).

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2023/729**z dne 30. marca 2023****o vzpostavitvi tehnične strukture, tehničnih specifikacij za vnašanje in shranjevanje informacij ter postopkov za nadzor in preverjanje informacij v sistemu Evropske mejne in obalne straže za lažne in prave dokumente na spletu („EBCG FADO“)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2020/493 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. marca 2020 o sistemu za lažne in prave dokumente na spletu (FADO) ter razveljavitvi Skupnega ukrepa Sveta 98/700/PNZ ⁽¹⁾ in zlasti člena 6(1), točke (a), (b), in (c), Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Evropski sistem slikovnega arhiviranja lažnih in pravih dokumentov na spletu (v nadaljnjem besedilu: sistem FADO) je bil vzpostavljen za lažjo izmenjavo informacij o zaščitnih elementih in potencialnih značilnostih zlorab v pravih in lažnih dokumentih med organi držav članic, pristojnimi za področje zlorab dokumentov. Namen sistema FADO je tudi izmenjava informacij z drugimi akterji, vključno s splošno javnostjo.
- (2) Po začetku veljavnosti Uredbe (EU) 2020/493 bo sedanji sistem FADO, ki ga trenutno upravlja Svet, prevzela Evropska agencija za mejno in obalno stražo (v nadaljnjem besedilu: Agencija), zato je treba sprejeti ukrepe za tehnično strukturo in specifikacije sistema FADO.
- (3) Tehnična struktura in specifikacije novega sistema „EBCG FADO“ bi morale Agenciji omogočiti, da zagotovi pravilno in zanesljivo delovanje sistema ter pravočasno in učinkovito vnašanje pridobljenih informacij ter tako zagotovi enotnost in kakovost teh informacij v skladu z visokimi standardi. Na vseh ravneh, od najbolj izpopolnjenih forenzičnih preiskav do enostavnega preverjanja, bi bilo treba zagotoviti ustrezno preverjanje dokumentov in identitete. Sistem EBCG FADO bi moral zagotavljati enotno dostopno točko za uporabnike, ki želijo upravljati informacije ali iskati vsebine FADO. Sistem bi moral med drugim zagotavljati sistematičen in strukturiran prenos znanja med strokovnjaki za preverjanje dokumentov in z njih na osebe, ki to niso.
- (4) O tem izvedbenem sklepu je bilo opravljeno posvetovanje z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov.
- (5) Ker Uredba (EU) 2020/493 nadgrajuje schengenski pravni red, je Danska v skladu s členom 4 Protokola št. 22 o stališču Danske, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji (PEU) in Pogodbi o delovanju Evropske unije (PDEU), uradno sporočila, da je Uredbo (EU) 2020/493 prenesla v svoje nacionalno pravo. Zato je ta sklep za Dansko zavezujoč.
- (6) Irsko sodeluje pri Uredbi (EU) 2020/493 v skladu s členom 5(1) Protokola št. 19 o schengenskem pravnem redu, vključenem v okvir Evropske unije, ki je priložen PEU in PDEU, in členom 6(2) Sklepa Sveta 2002/192/ES ⁽²⁾. Zato je ta sklep za Irsko zavezujoč.

⁽¹⁾ UL L 107, 6.4.2020, str. 1.⁽²⁾ Sklep Sveta 2002/192/ES z dne 28. februarja 2002 o prošnji Irske, da sodeluje pri izvajanju nekaterih določb schengenskega pravnega reda (UL L 64, 7.3.2002, str. 20).

- (7) Ta sklep za Islandijo in Norveško predstavlja razvoj določb schengenskega pravnega reda v smislu Sporazuma med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško o pridružitvi obeh k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda ⁽³⁾, ki spadajo na področje iz člena 1, točka H, Sklepa Sveta 1999/437/ES ⁽⁴⁾.
- (8) Ta sklep za Švico predstavlja razvoj določb schengenskega pravnega reda v smislu Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda ⁽⁵⁾, ki spadajo na področje iz člena 1, točka H, Sklepa Sveta 1999/437/ES v povezavi s členom 3 Sklepa Sveta 2008/149/PNZ ⁽⁶⁾.
- (9) Ta sklep za Lihtenštajn predstavlja razvoj določb schengenskega pravnega reda v smislu Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda ⁽⁷⁾, ki spadajo na področje iz člena 1, točka H, Sklepa 1999/437/ES v povezavi s členom 3 Sklepa Sveta 2011/349/EU ⁽⁸⁾.
- (10) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem odbora, ustanovljenega s členom 6 Uredbe Sveta (ES) št. 1683/95 ⁽⁹⁾ (v nadaljnjem besedilu: odbor iz člena 6), in v skladu z Uredbo (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁰⁾ –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Tehnična struktura sistema FADO, tehnične specifikacije za vnašanje in shranjevanje informacij v sistemu FADO ter postopki za nadzor in preverjanje informacij iz sistema FADO, so določeni v Prilogi.

Člen 2

Ta sklep začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

⁽³⁾ UL L 176, 10.7.1999, str. 36.

⁽⁴⁾ Sklep Sveta 1999/437/ES z dne 17. maja 1999 o nekaterih izvedbenih predpisih za uporabo Sporazuma, sklenjenega med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško, v zvezi s pridružitvijo teh dveh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 31).

⁽⁵⁾ UL L 53, 27.2.2008, str. 52.

⁽⁶⁾ Sklep Sveta 2008/149/PNZ z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda v imenu Evropske unije (UL L 53, 27.2.2008, str. 50).

⁽⁷⁾ UL L 160, 18.6.2011, str. 21.

⁽⁸⁾ Sklep Sveta 2011/349/EU z dne 7. marca 2011 o sklenitvi Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda, v zvezi zlasti s pravosodnim sodelovanjem v kazenskih zadevah in policijskim sodelovanjem, v imenu Evropske unije (UL L 160, 18.6.2011, str. 1).

⁽⁹⁾ Uredba Sveta (ES) št. 1683/95 z dne 29. maja 1995 o enotni obliki za vizume (UL L 164, 14.7.1995, str. 1).

⁽¹⁰⁾ Uredba (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. februarja 2011 o določitvi splošnih pravil in načel, na podlagi katerih države članice nadzirajo izvajanje izvedbenih pooblastil Komisije (UL L 55, 28.2.2011, str. 13).

V Bruslju, 30. marca 2023

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA

DEL 1

1. Cilji

Ta del Priloge vsebuje opis tehnične strukture sistema Evropske agencije za mejno in obalno stražo (v nadaljnjem besedilu: Agencija) za lažne in prave dokumente na spletu (v nadaljnjem besedilu: sistem EBCG FADO) ter njegovih sestavnih delov.

Tehnična struktura novega sistema EBCG FADO se bo razvijala postopoma po vsakršni uvedbi novega sistema in določitvi morebitnih prihodnjih zahtev.

2. Opis strukture sistema EBCG FADO

Tehnična struktura Agenciji omogoča, da določi različne ravni dostopa do informacij, shranjenih v sistemu. Agencija pravočasno in učinkovito vnaša pridobljene informacije v sistem EBCG FADO in zagotavlja enotnost in kakovost teh informacij.

Sistem EBCG FADO bo krovna aplikacija za vse dostopovne ravni. Zagotavljala bo enotno dostopno točko za uporabnike, ki želijo upravljati informacije ali iskati vsebine EBCG FADO.

Tehnična struktura sistema EBCG FADO bo lahko gostila:

- (a) javno domeno s podskupino osnovnih informacij o vzorcih pravih dokumentov in pravih dokumentih;
- (b) domeno občutljivo netajno EU, za katero velja nadzor dostopa, kar:
 - različnim kategorijam uporabnikov omogoča raziskovanje informacij v skladu z opredeljenimi dostopovnimi pravicami,
 - izbranemu številu uporabnikov omogoča zagotavljanje in potrjevanje občutljivih netajnih informacij, preden se te informacije dajo na voljo končnim uporabnikom (uporabnikom občutljivih netajnih EU informacij),
 - omogoča arhiviranje dela občutljivih netajnih informacij za statistične in zgodovinske namene, ko namen pridobivanja takih informacij ni več aktualen;
- (c) domeno tajno EU (stopnje *EU Restricted*), za katero velja nadzor dostopa za pooblaščen uporabnike, kar:
 - omogoča raziskovanje tajnih podatkov,
 - izbranemu številu uporabnikov omogoča zagotavljanje in potrjevanje tajnih informacij, preden se te informacije dajo na voljo drugim končnim uporabnikom, pooblaščenim za dostop do tajnega omrežja (uporabnikom tajnih informacij).

Tehnična struktura sistema bo poleg tega omogočala:

- (a) zagotavljanje visoke ravni kibernetske varnosti;
- (b) podporo zmogljivostim obsežnega iskanja in poročanja ter uporabo naprednih analitičnih storitev, vključno z umetno inteligenco;
- (c) integracijo z zunanjimi subjekti in njihovimi sistemi ter zagotavljanje zmogljivosti za izmenjavo podatkov prek avtomatiziranih vmesnikov, kot je elektronski sistem knjižnice dokumentov agencije Frontex in Interpola (FIELDS), integracijo z informacijskim sistemom listin v zvezi s civilnim statusom (DISCS) itd.;
- (d) delovanje na infrastrukturi v oblaku za netajne, občutljive in javne domene EU, kolikor zagotavlja skladnost z zahtevami glede varstva osebnih podatkov;
- (e) izvajanje najsodobnejših tehnologij in sodobnih tehničnih pristopov, vključno z razpoložljivostjo, zanesljivostjo in prožnostjo za nove funkcije, produkte in spremembe, ter zmožnost širitve, da se omogoči vključitev velikega števila uporabnikov;
- (f) integracijo s strojno opremo in podporo dostopu do sistema brez internetne povezave ali z mobilne naprave v scenarijih omejene povezljivosti.

DEL 2

1. Cilji

Ta drugi del Priloge vsebuje opis tehničnih specifikacij za vnašanje informacij v sistem Evropske agencije za mejno in obalno stražo (v nadaljnjem besedilu: Agencija) za lažne in prave dokumente na spletu (v nadaljnjem besedilu: sistem EBCG FADO) in njihovo shranjevanje v njem v skladu z visokimi standardi.

Sistem EBCG FADO bo prispeval tudi k boju proti zlorabam identitete, in sicer z izmenjavo informacij z drugimi akterji, vključno s širšo javnostjo.

Te tehnične specifikacije vključujejo obdelavo osebnih podatkov. Vnašanje informacij v sistem in njihovo shranjevanje potekata v skladu z namenom obdelave.

2. Opis postopka za vnašanje in shranjevanje informacij v SISTEM EBCG FADO

Pooblaščen uporabniki bodo zagotavljali informacije v okviru namenskega modula sistema EBCG FADO za namene potrjevanja, preden se te informacije dajo na voljo drugim uporabnikom.

Postopek potrjevanja se uporablja za vse informacije, vnesene v sistem EBCG FADO ali ustvarjene v njem.

Postopek potrjevanja takih informacij nadzoruje Agencija, izvaja pa se v posvetovanju s posredovalcem informacij. Da bi se zagotovili visoki standardi, se lahko Agencija odloči za posvetovanje z izbranimi strokovnjaki za preverjanje dokumentov ali s pooblaščen osebo Agencije za varstvo podatkov.

Ko bodo informacije potrjene, se bodo prevedle in shranile v domenah sistema EBCG FADO.

3. Nadzor in preverjanje informacij v SISTEMU EBCG FADO

Podatki o dokumentih (v nadaljnjem besedilu: informacije) se bodo v sistemu EBCG FADO preverjali in obdelovali zgolj za upravne namene, in sicer z elektronskimi oziroma fizičnimi sredstvi, odvisno od oblike, v kateri se informacije posredujejo Agenciji. V sistemu EBCG FADO se ne obdelujejo operativni osebni podatki v smislu člena 3(2) Uredbe (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾.

Za obdelane informacije se uporabljajo poslovni procesi, namenjeni vnašanju informacij v sistem EBCG FADO in njihovemu shranjevanju v njem. Uporabnikom so na voljo samo objavljeni in predhodno potrjeni dokumenti.

Obdelava informacij v sistemu EBCG FADO se bo stalno izboljševala, da se zagotovi postopno popraviljanje in prilagajanje tehničnih in organizacijskih ukrepov v skladu s tehnološkim razvojem ter odpravijo pomanjkljivosti v osnovnih poslovnih procesih.

Agencija določi:

- (a) kategorije posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, katerih osebni podatki se obdelujejo v sistemu;
- (b) kategorije osebnih podatkov, ki se obdelujejo;
- (c) upravljavca ali kategorije upravljavcev, vključno s skupnim upravljanjem;
- (d) prejemnike osebnih podatkov;
- (e) zaščitne ukrepe za preprečitev zlorab ali nezakonitega dostopa do osebnih podatkov ali njihovega prenosa;
- (f) obdobje hrambe, povezano z dejavnostmi obdelave osebnih podatkov za namene upravljanja sistema EBCG FADO ter izvajanja upravnih nalog;

⁽¹⁾ Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39).

- (g) metodologijo zbiranja podatkov, vključno s tem, ali podatki izvirajo iz držav članic in/ali tretjih držav;
- (h) razširjanje in prejemnike osebnih podatkov.

4. Obdelovanje osebnih podatkov za vnašanje informacij v sistem EBCG FADO in njihovo shranjevanje v njem

Agencija bo med postopkom vnašanja informacij v sistem EBCG FADO in njihovega shranjevanja izvajala določene organizacijske in tehnične ukrepe, tako da bo:

- (a) zagotavljala navodila pooblaščenim uporabnikom glede redigiranja osebnih podatkov (tj. njihove minimizacije in psevdonimizacije) pred predložitvijo informacij Agenciji in med postopkom potrjevanja;
- (b) izvajala ustrezne tehnične ukrepe za zagotovitev potrebnih zaščitnih ukrepov za zaščito pravic posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, med postopkom potrjevanja, preden se informacije dajo na voljo končnim uporabnikom;
- (c) omejila dostop do modula, namenjenega postopku potrjevanja, na najmanjše število uporabnikov;
- (d) dajala informacije, shranjene v domenah občutljivo netajno in tajno, na voljo znanemu številu uporabnikov na podlagi potrebe po seznanitvi.

DEL 3

1. Cilji

Ta tretji del Priloge vsebuje opis postopkov za nadzor in preverjanje informacij v sistemu Evropske agencije za mejno in obalno stražo (v nadaljnjem besedilu: Agencija) za lažne in prave dokumente na spletu (v nadaljnjem besedilu: sistem EBCG FADO).

Obdelava osebnih podatkov bo vključena v postopke za nadzor in preverjanje informacij v sistemu EBCG FADO.

Komisija med drugim nadzoruje izvajanje ukrepov iz tega sklepa. Pri tem ji pomaga odbor, ustanovljen s členom 6 Uredbe Sveta (ES) št. 1683/95 ⁽²⁾. Agencija sodeluje na sejah odbora iz člena 6 brez pristojnosti za odločanje.

Agencija bo pri nadzoru in preverjanju informacij v sistemu EBCG FADO uporabljala tehnike zagotavljanja in nadzora kakovosti.

2. Zagotavljanje in nadzor kakovosti

V skladu s Prilogo, del 2, k temu izvedbenemu sklepu Komisije o določitvi tehničnih specifikacij za vnašanje informacij v sistem EBCG FADO in njihovo shranjevanje v njem ⁽³⁾ bo Agencija določila postopke za izvajanje:

- (a) zagotavljanja kakovosti:
 - pred vnosom informacij v sistem FADO za namene potrjevanja,
 - med postopkom potrjevanja;
- (b) kontrole kakovosti:
 - po objavi, ko so informacije na voljo javnosti in drugim končnim uporabnikom (uporabnikom informacij).

3. Zagotavljanje kakovosti

i. Upravljanje dostopa

Namen upravljanja dostopa do sistema FADO je:

- (a) dovoliti dostop do sistema FADO na podlagi potrebe po seznanitvi;
- (b) preklicati dostopovne pravice.

⁽²⁾ Uredba Sveta (ES) št. 1683/95 z dne 29. maja 1995 o enotni obliki za vizume (UL L 164, 14.7.1995, str. 1).

⁽³⁾ Izvedbeni sklep Komisije o vzpostavitvi tehnične strukture sistema Evropske mejne in obalne straže za lažne in prave dokumente na spletu (EBCG FADO) v skladu s členom 6(1)(a) Uredbe (EU) 2020/493.

Agencija bo uvedla postopke za upravljanje dostopa do sistema FADO, pri čemer bodo izpolnjene naslednje minimalne zahteve:

- (a) uporabniki prejmejo informacije o obdelavi njihovih osebnih podatkov;
- (b) uporabniki upravljajo lastne uporabniške račune v sistemu FADO;
- (c) osebne podatke Agenciji neposredno sporočijo posamezniki, na katere se nanašajo osebni podatki, ali njihove kontaktne točke;
- (d) za upravljanje dostopa je pooblaščen omejeno število uporabnikov v Agenciji, ki pripadajo organizaciji sistema FADO.

ii. Potrjevanje informacij, vnesenih v sistem FADO

Namen potrjevanja informacij je zmanjšati tveganje napak v sistemu ter tako zagotoviti enotnost in kakovost informacij.

Samo izbrano število pooblaščenih in usposobljenih strokovnjakov za preverjanje dokumentov zagotavlja in potrjuje informacije v sistemu.

Pred začetkom vnašanja informacij v sistem bodo ti uporabniki:

- (a) opravili usposabljanje za vnašanje informacij v sistem;
- (b) prejeli navodila in/ali priročnike za vnašanje informacij v sistem;
- (c) obveščeni o poslovnih procesih, ki jih je Agencija vzpostavila za namene potrjevanja.

Agencija bo vzpostavila namenski modul sistema EBCG FADO za namene potrjevanja, preden se te informacije dajo na voljo drugim uporabnikom. Med postopkom potrjevanja bo ta modul:

- (a) izbranemu številu uporabnikov omogočal vnašanje informacij v sistem EBCG FADO ali popraviljanje v njem shranjenih informacij;
- (b) omejenemu številu uporabnikov omogočal obdelavo potrjevanja informacij v sistemu, vključno z neobveznim posvetovanjem z izbranimi uporabniki, ki ne vnašajo ali popravljajo informacij;
- (c) omejenemu številu uporabnikov po potrebi omogočal prevajanje;
- (d) omejenemu številu uporabnikov omogočal odobritev in objavo informacij.

iii. Objava informacij

Po postopku potrjevanja se informacije objavijo.

4. Nadzor kakovosti

Agencija bo pripravila letni načrt za nadzor kakovosti v sistemu EBCG FADO.

Načrt bo zagotavljal, da se vsako leto redno izvede nadzor nad ustrezno količino informacij, pri čemer se med drugim preverjajo:

- (a) ustreznost informacij v sistemu EBCG FADO;
- (b) kakovost informacij v sistemu EBCG FADO;
- (c) skladnost upravljanja sistema EBCG FADO s predpisi, vključno z zahtevami glede varstva osebnih podatkov.

Rezultati revizij bodo predloženi Komisiji, upravnemu odboru Agencije in pooblaščenim osebam Agencije za varstvo podatkov.

5. Prispevek uporabnikov h kakovosti

Uporabniki se lahko vključijo v postopek za nadzor in preverjanje informacij v sistemu EBCG FADO.

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)

ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije
Evropske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL